



PROTOKOLL DER
156. LANDTAGSSITZUNG

PROCESSO VERBALE
DELLA SEDUTA DEL
CONSIGLIO PROVINCIALE N. 156

vom 4.4.2017

del 4/4/2017

Landtagsabgeordnete

Consiglieri/e provinciali

Achammer Philipp
Amhof Dr.ⁱⁿ Magdalena
Artioli Elena
Atz Tammerle Myriam
Bizzo Dr. Ing. Roberto
Blaas Walter
Deeg Dr.ⁱⁿ Waltraud
Dello Sbarba Dr. Riccardo
Foppa Dr.ⁱⁿ Brigitte
Heiss Dr. Hans
Hochgruber Kuenzer Maria Magdalena
Knoll Sven
Köllensperger Paul
Kompatscher Dr. Arno
Leitner Pius
Mair Ulli
Mussner Dr. Florian
Noggler Dr. Josef
Oberhofer Tamara
Pöder Andreas
Renzler Helmuth
Schiefer Oswald
Schuler Arnold
Steger Dr. Dieter
Stirner Dr.ⁱⁿ Veronika
Stocker Dr.ⁱⁿ Martha
Stocker Sigmar
Theiner Dr. Richard
Tinkhauser Roland
Tommasini Dr. Christian
Tschurtschenthaler Christian
Urzi Alessandro
Widmann Dr. Thomas
Wurzer Dr. Albert
Zimmerhofer Bernhard
Zingerle Hannes

Achammer Philipp
Amhof dott.ssa Magdalena
Artioli Elena
Atz Tammerle Myriam
Bizzo dott. ing. Roberto
Blaas Walter
Deeg dott.ssa Waltraud
Dello Sbarba dott. Riccardo
Foppa dott.ssa Brigitte
Heiss dott. Hans
Hochgruber Kuenzer Maria Magdalena
Knoll Sven
Köllensperger Paul
Kompatscher dott. Arno
Leitner Pius
Mair Ulli
Mussner dott. Florian
Noggler dott. Josef
Oberhofer Tamara
Pöder Andreas
Renzler Helmuth
Schiefer Oswald
Schuler Arnold
Steger dott. Dieter
Stirner dott. Veronika
Stocker dott. Martha
Stocker Sigmar
Theiner dott. Richard
Tinkhauser Roland
Tommasini dott. Christian
Tschurtschenthaler Christian
Urzi Alessandro
Widmann dott. Thomas
Wurzer dott. Albert
Zimmerhofer Bernhard
Zingerle Hannes

Protokoll

der 156. Sitzung des Südtiroler Landtages, abgehalten im Plenarsaal des Südtiroler Landtages am 4.4.2017.

Der Südtiroler Landtag ist am 4.4.2017 in außerordentlicher Sitzung unter dem Vorsitz des Präsidenten Dr. Ing. Roberto Bizzo und im Beisein der Präsidialsekretäre Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer, Helmuth Renzler und Roland Tinkhauser zusammengetreten, um folgende Tagesordnung zu behandeln.

Tagesordnung

I Institutionelle Punkte

1. Rücktritt des Abg. Pius Leitner vom Amt eines Landtagsabgeordneten:
Annahme des Rücktritts sowie, als Folgemaßnahme, Ausrufung des/der nachrückenden Kandidaten/Kandidatin der Liste „DIE FREIHEITLICHEN“ zum/zur Landtagsabgeordneten und Eidesleistung von Seiten desselben/derselben;
2. Aktuelle Fragestunde;
3. **Landesgesetzentwurf Nr. 98/16:** „Änderung des Landesgesetzes vom 20. September 2012, Nr. 15, Errichtung des Verzeichnisses der Ortsnamen des Landes und des Landesbeirates für Kartographie“ (vorgelegt vom Abg. Steger) in Anwendung von Art. 43 Absatz 3 der Geschäftsordnung (Berichterstatlerin: Dr.ⁱⁿ Magdalena Amhof, Vorsitzende des I. Gesetzgebungsausschusses);
4. Beschlussvorschlag: Ordentliche Feststellung der Rückstände und Festsetzung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds aufgrund der Bestimmungen des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 118 vom 23.6.2011;
5. Beschlussvorschlag: 2. Änderung des Haushaltsvoranschlags für die Finanzjahre 2017, 2018 und 2019;

II In der der Opposition vorbehaltenen Zeit zu behandelnde Punkte

6. Beschlussantrag Nr. 372/15: Gesamtiroler Sportlerehrung! (eingebracht von den Abg.en Zimmerhofer, Atz Tammerle und Knoll am

Verbale

della seduta n. 156 del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano, tenuta a Bolzano nell'aula consiliare il 4/4/2017.

Il Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano si è riunito il 4/4/2017 in sessione straordinaria sotto la presidenza del presidente dott. ing. Roberto Bizzo, assistito dai segretari questori Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer, Helmuth Renzler e Roland Tinkhauser per trattare il seguente ordine del giorno.

Ordine del giorno

I Punti istituzionali

1. Dimissioni del cons. Pius Leitner dalla carica di consigliere provinciale:
accettazione delle dimissioni nonché quale atto consequenziale, proclamazione a consigliere/consigliera provinciale e surroga del/della candidato/candidata della lista „DIE FREIHEITLICHEN“ e giuramento da parte dello/della stesso/stessa;
 2. Interrogazioni su temi di attualità;
 3. **disegno di legge provinciale n. 98/16:** “Modifiche alla legge provinciale 20 settembre 2012, n. 15, recante Istituzione del repertorio toponomastico provinciale e della consulta cartografica provinciale” (presentato dal cons. Steger) in applicazione dell’art. 43, comma 3, del regolamento interno (relatrice: dott.ssa Magdalena Amhof, presidente della la commissione legislativa);
 4. proposta di deliberazione: Riaccertamento ordinario dei residui e determinazione del fondo pluriennale vincolato in base alla normativa del decreto legislativo n. 118 del 23/6/2011;
 5. proposta di deliberazione: 2° Variazione del bilancio di previsione per gli anni finanziari 2017, 2018 e 2019;
- ### II Punti da trattare nel tempo riservato all’opposizione
6. mozione n. 372/15: Premiazione pantirolese in ambito sportivo (presentata dai cons. Zimmerhofer, Atz Tammerle e Knoll il

- 29.4.2015);
7. Beschlussantrag Nr. 503/15: Literarische Vor- und Nachlässe zeitgerecht sichern! (eingebracht von den Abg.en Heiss, Dello Sbarba und Foppa am 5.11.2015);
 8. Beschlussantrag Nr. 565/16: Hausmeister – Anpassung der Funktionsebene (eingebracht von den Abg.en Blaas, Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S. und Oberhofer am 5.2.2016);
 9. Beschlussantrag Nr. 657/16: Männer gesucht – Mehr Lehrer in Schule und Kindergarten! (eingebracht von den Abg.en Foppa, Heiss und Dello Sbarba am 22.8.2016);
 10. Beschlussantrag Nr. 684/16: Geschlechtergerechte Sprache im Landtag (eingebracht vom Abg. Pöder am 23.9.2016);
 11. Beschlussantrag Nr. 741/17: Herkunftslandprinzip bei Sozialleistungen (eingebracht von den Abg.en Mair, Tinkhauser, Blaas, Leitner, Stocker S. und Oberhofer am 15.2.2017);
 12. Beschlussantrag Nr. 748/17: Einführung von Videoüberwachungskameras (eingebracht vom Abg. Urzi am 27.2.2017);
 13. Beschlussantrag Nr. 751/17: Mittelvergabe an der Universität Innsbruck (eingebracht von den Abg.en Köllensperger und Pöder am 3.3.2017);
 14. Beschlussantrag Nr. 753/17: Mameli-Hymne: Nein zu politischer Instrumentalisierung von Schulkindern (eingebracht von den Abg.en Knoll, Atz Tammerle und Zimmerhofer am 20.3.2017);
 15. Begehrensantrag Nr. 32/14: Einführung in Südtirol des Rechtsmittels des außerordentlichen Rekurses an den Präsidenten der Republik (eingebracht von den Abg.en Leitner, Mair, S. Stocker, Blaas, Tinkhauser und Oberhofer am 17.11.2014) (*Beginn Behandlung am 8.3.2017 bzw. 9.3.2017*) (*Fortsetzung*);
 16. Begehrensantrag Nr. 33/14: Abschaffung der faschistischen Ortsnamendekrete (eingebracht von den Abg.en Zimmerhofer, Klotz und Knoll am 20.11.2014);
 17. Beschlussantrag Nr. 264/14: Das Tolomei-Archiv (eingebracht vom Abg. Urzi am 10.12.2014);
 18. Beschlussantrag Nr. 265/14: Ausgleich der Einkommensunterschiede in Südtirol zwischen den Lehrpersonen an gleichgestellten italienischen Privatschulen und jenen an gleichgestellten deutschen Privatschulen (29/4/2015);
7. mozione n. 503/15: Occupiamoci per tempo dei lasciti letterari (presentata dai cons. Heiss, Dello Sbarba e Foppa il 5/11/2015);
 8. mozione n. 565/16: Custodi – adeguamento della qualifica funzionale (presentata dai cons. Blaas, Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S. e Oberhofer il 5/2/2016);
 9. mozione n. 657/16: Cercasi uomini per fare l'insegnante (presentata dai cons. Foppa, Heiss e Dello Sbarba il 22/8/2016);
 10. mozione n. 684/16: Utilizzo in Consiglio provinciale del linguaggio rispettoso dell'identità di genere (presentata dal cons. Pöder il 23/9/2016);
 11. mozione n. 741/17: Applicare il principio del Paese di origine per le prestazioni sociali (presentata dai cons. Mair, Tinkhauser, Blaas, Leitner, Stocker S. e Oberhofer il 15/2/2017);
 12. mozione n. 748/17: Introduzione telecamere di videosorveglianza (presentata dal cons. Urzi il 27/2/2017);
 13. mozione n. 751/17: Finanziamento dell'università di Innsbruck (presentata dai cons. Köllensperger e Pöder il 3/3/2017);
 14. mozione n. 753/17: Inno di Mameli: no alla strumentalizzazione politica dei bambini delle scuole (presentata dai cons. Knoll, Atz Tammerle e Zimmerhofer il 20/3/2017);
 15. voto n. 32/14: Introduzione in Alto Adige della possibilità di ricorso straordinario al Presidente della Repubblica (presentato dai cons. Leitner, Mair, S. Stocker, Blaas, Tinkhauser e Oberhofer il 17.11.2014) (*inizio trattazione l'8/3/2017 risp. 9/3/2017*) (*continuazione*);
 16. voto n. 33/14: Abrogazione dei decreti fascisti sulla toponomastica (presentato dai cons. Zimmerhofer, Klotz e Knoll il 20/11/2014);
 17. mozione n. 264/14: Archivio Tolomei (presentata dal cons. Urzi il 10/12/2014);
 18. mozione n. 265/14: Compensare le differenze di trattamento economico per gli insegnanti delle scuole paritarie in lingua italiana rispetto ai docenti degli istituti in lingua tedesca in Alto Adige (presentata dal cons.

- (eingebracht vom Abg. Urzi am 10.12.2014);
19. Beschlussantrag Nr. 267/14: Nein zur Einführung einer zulässigen Höchstgeschwindigkeit von 100 km/h wie im Bundesland Tirol im Südtiroler Abschnitt der Brennerautobahn (eingebracht vom Abg. Urzi am 10.12.2014);
 20. Landesgesetzentwurf Nr. 20/14: Digitalisierung, Transparenz und Vereinfachung der Beziehungen zwischen den Bürgerinnen und Bürgern und der öffentlichen Verwaltung (vorgelegt von den Abg.en Köllensperger und Foppa);
 21. Beschlussantrag Nr. 269/14: Keine weiteren Zugeständnisse an Rom in der Ortsnamensfrage (eingebracht vom Abg. Pöder am 18.12.2014);
 22. Beschlussantrag Nr. 270/14: Anreize für die Zusammenlegung von Klein- und Kleinstgemeinden (eingebracht vom Abg. Pöder am 18.12.2014);
 23. Beschlussantrag Nr. 271/14: Mietbeiträge (eingebracht vom Abg. Urzi am 19.12.2014);
 24. Beschlussantrag Nr. 272/14: Steuerhinterziehung (eingebracht vom Abg. Urzi am 19.12.2014);
 25. Beschlussantrag Nr. 276/14: Verbot der Beauftragung von Rentnern (Anwendung des Madia-Dekretes) (eingebracht von der Abg. Artioli am 29.12.2014);
 26. Beschlussantrag Nr. 277/14: Umwandlung von Geschäften in Wohnungen (eingebracht von der Abg. Artioli am 29.12.2014);
 27. Beschlussantrag Nr. 278/14: Überlassung von Liegenschaften an arbeitsplatzschaffende Gewerbebetriebe (eingebracht von der Abg. Artioli am 29.12.2014);
 28. Beschlussantrag Nr. 280/14: GIS-Aufschlag nur für leer stehende Wohnungen (eingebracht von der Abg. Artioli am 29.12.2014);
 29. Beschlussantrag Nr. 283/15: Krankenhaus Sterzing (eingebracht vom Abg. Urzi am 9.1.2015);
 30. Beschlussantrag Nr. 286/15: Fusion SEL - Etschwerke (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 13.1.2015);
 31. Beschlussantrag Nr. 288/15: Altersarmut in Südtirol (eingebracht von den Abg.en Mair, Tinkhauser, Blaas, Leitner, Stocker S. und Oberhofer am 16.1.2015);
 32. Beschlussantrag Nr. 289/15: Stopp den überhöhten Parkgebühren am Bozner Krankenhaus (eingebracht von den Abg.en Mair, Leitner, Tinkhauser, Stocker S. Blaas und Ober-
- Urzi il 10/12/2014);
19. mozione n. 267/14: No all'introduzione sul tratto altoatesino dell'autostrada del Brennero del limite di velocità a 100 km/orari come nel Tirolo (presentata dal cons. Urzi il 10/12/2014);
 20. disegno di legge provinciale n. 20/14: Digitalizzazione, trasparenza e semplificazione del rapporto tra cittadina/cittadino e pubblica amministrazione (presentato dai cons. Köllensperger e Foppa);
 21. mozione n. 269/14: Sui toponomi nessun'altra concessione al Governo (presentata dal cons. Pöder il 18/12/2014);
 22. mozione n. 270/14: Incentivazioni per l'accorpamento di piccoli comuni e micro comuni (presentata dal cons. Pöder il 18/12/2014);
 23. mozione n. 271/14: Contributi al canone di locazione (presentata dal cons. Urzi il 19/12/2014);
 24. mozione n. 272/14: Evasione fiscale (presentata dal cons. Urzi il 19/12/2014);
 25. mozione n. 276/14: Divieto di ogni incarico ai pensionati (applicazione DL MADIA) (presentata dalla cons. Artioli il 29/12/2014);
 26. mozione n. 277/14: Trasformazioni di negozi in abitazioni (presentata dalla cons. Artioli il 29/12/2014);
 27. mozione n. 278/14: Terreni in comodato per attività produttive che assumono (presentata dalla cons. Artioli il 29/12/2014);
 28. mozione n. 280/14: IMI maggiorazione solo per case sfitte (presentata dalla cons. Artioli il 29/12/2014);
 29. mozione n. 283/15: Ospedale di Vipiteno (presentata dal cons. Urzi il 9/1/2015);
 30. mozione n. 286/15: Fusione SEL-AEW (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S., Tinkhauser il 13/1/2015);
 31. mozione n. 288/15: Anziani poveri in provincia (presentata dai cons. Mair, Tinkhauser, Blaas, Leitner, Stocker S. e Oberhofer il 16/1/2015);
 32. mozione n. 289/15: Stopp al caro tariffe del parcheggio dell'ospedale di Bolzano (presentata dai cons. Mair, Leitner, Tinkhauser, Stocker S., Blaas e Oberhofer il 16/1/2015);

- hofer am 16.1.2015);
33. Beschlussantrag Nr. 291/15: Abschaffung der GIS auf Erstwohnungen (eingebracht von den Abg.en Mair, Tinkhauser, Blaas, Leitner, Stocker S. und Oberhofer am 16.1.2015);
 34. Beschlussantrag Nr. 294/15: Bau des Bibliotheksentrums sollte nach langem Vorlauf zügig angegangen werden (eingebracht von den Abg.en Heiss, Dello Sbarba und Foppa am 20.1.2015);
 35. Beschlussantrag Nr. 296/15: Beachtlicher Anstieg von Melanomen erfordert verstärkte Prävention (eingebracht vom Abg. Urzi am 21.1.2015);
 36. Beschlussantrag Nr. 297/15: Rückerstattung der Kraftfahrzeugsteuer bei Eigentumsverlust (eingebracht vom Abg. Urzi am 21.1.2015);
 37. Beschlussantrag Nr. 299/15: Preisgünstigere glutenfreie Produkte (eingebracht vom Abg. Pöder am 28.1.2015);
 38. Begehrensantrag Nr. 36/15: UNICEF-Positionspapier (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 21.1.2015);
 39. Beschlussantrag Nr. 301/15: Nutzung der heimischen Energieträger (eingebracht von den Abg.en Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer, Stocker S., Tinkhauser am 30.1.2015);
 40. Beschlussantrag Nr. 303/15: Schaffung von Arbeitsplätzen (eingebracht von den Abg.en Tinkhauser, Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer und Stocker S. am 30.1.2015);
 41. Beschlussantrag Nr. 304/15: Orthopädische Schuhe (eingebracht von den Abg.en Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 30.1.2015);
 42. Beschlussantrag Nr. 305/15: Rat der Gemeinden (eingebracht von den Abg.en Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 30.1.2015);
 43. Beschlussantrag Nr. 306/15: Grün- und Baumschnitt (eingebracht von den Abg.en Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 30.1.2015);
 44. Beschlussantrag Nr. 307/15: Umsetzung des Generationenpakts (eingebracht von den Abg.en Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 30.1.2015);
 45. Beschlussantrag Nr. 308/15: Finanzielle Sozialhilfe - Wohngeld (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S., Tinkhauser am 30.1.2015);
 46. Beschlussantrag Nr. 309/15: Tiertransporte (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas,
33. mozione n. 291/15: Abolizione dell'IMI sulla prima casa (presentata dai cons. Mair, Tinkhauser, Blaas, Leitner, Stocker S. e Oberhofer il 16/1/2015);
 34. mozione n. 294/15: Dopo la lunga fase preliminare i lavori per il polo bibliotecario dovrebbero finalmente partire (presentata dai cons. Heiss, Dello Sbarba e Foppa il 20/1/2015);
 35. mozione n. 296/15: Melanoma: il notevole aumento dei casi impone un potenziamento della prevenzione (presentata dal cons. Urzi il 21/1/2015);
 36. mozione n. 297/15: Rimborso della tassa di proprietà degli autoveicoli in caso di perdita di possesso (presentata dal cons. Urzi il 21/1/2015);
 37. mozione n. 299/15: I prodotti senza glutine dovrebbero costare di meno (presentata dal cons. Pöder il 28/1/2015);
 38. voto n. 36/15: Position paper dell'UNICEF (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 21/1/2015);
 39. mozione n. 301/15: Conferire all'inceneritore più rifiuti prodotti localmente (presentata dai cons. Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer, Stocker S., Tinkhauser il 30/1/2015);
 40. mozione n. 303/15: Creazione di posti di lavoro (presentata dai cons. Tinkhauser, Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer e Stocker S. il 30/1/2015);
 41. mozione n. 304/15: Calzature ortopediche (presentata dai cons. Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 30/1/2015);
 42. mozione n. 305/15: Consiglio dei comuni (presentata dai cons. Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 30/1/2015);
 43. mozione n. 306/15: Rifiuti verdi (presentata dai cons. Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 30/1/2015);
 44. mozione n. 307/15: Attuazione del patto generazionale (presentata dai cons. Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 30/1/2015);
 45. mozione n. 308/15: Assistenza economica sociale - sussidio casa (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S., Tinkhauser il 30/1/2015);
 46. mozione n. 309/15: Trasporto di animali (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair,

- Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 30.1.2015);
47. **Landesgesetzentwurf Nr. 24/14:** „Einschränkung des Luftverkehrs in Südtirol“ (vorgelegt von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss);
48. **Landesgesetzentwurf Nr. 27/14:** „Änderung des Landesgesetzes vom 17. Mai 2003, Nr. 8, Art. 14 (Förderung und Unterstützung der Familien in Südtirol)“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
49. **Landesgesetzentwurf Nr. 29/14:** „Änderung des Art. 15 des Landesgesetzes vom 29. Juli 1992, Nr. 30 - Grenzüberschreitende Landeinrichtung für Arm- und Beinprothesen“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
50. **Beschlussantrag Nr. 310/15:** Südtiroler Hochschulvertretung (eingebracht von den Abg.en Stocker S., Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer und Tinkhauser am 2.2.2015);
51. **Landesgesetzentwurf Nr. 23/14:** „Einsetzung eines Statutsüberarbeitenden Konvents für Südtirol“ (vorgelegt von den Abg.en Foppa, Heiss und Dello Sbarba);
52. **Beschlussantrag Nr. 313/15:** Zweisprachiges Polizei-Kontingent erhöhen (eingebracht vom Abg. Pöder am 5.2.2015);
53. **Beschlussantrag Nr. 315/15:** Zeitaufwand für Begleichung der Steuerschuld (eingebracht vom Abg. Pöder am 9.2.2015);
54. **Beschlussantrag Nr. 318/15:** Gesundheitswesen: Vertrauensperson (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss am 13.02.2015);
55. **Beschlussantrag Nr. 322/15:** Gemeinsame Schul-Wege (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Heiss am 13.2.2015);
56. **Beschlussantrag Nr. 323/15:** Herabsetzung der Parkplatzgebühren am KH Bozen (eingebracht vom Abg. Urzi am 13.2.2015);
57. **Beschlussantrag Nr. 326/15:** Sella- und Langkofelgruppe als UNESCO-Weltnaturerbe (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss am 16.2.2015);
58. **Beschlussantrag Nr. 329/15:** Bericht des Landesbeirates für Integration (eingebracht von den Abg.en Mair, Blaas, Leitner, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 18.2.2015);
59. **Beschlussantrag Nr. 330/15:** Einrichtung einer ständigen Vertretung Süd-Tirols in Rom, Wien und Brüssel nach dem Vorbild Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 30/1/2015);
47. **disegno di legge provinciale n. 24/14:** “Limitazione del traffico aereo locale” (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Heiss);
48. **disegno di legge provinciale n. 27/14:** “Modifica dell’articolo 14 della legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8, ‘Sviluppo e sostegno della famiglia in Alto Adige’” (presentato dal cons. Pöder);
49. **disegno di legge provinciale n. 29/14:** “Struttura transfrontaliera per protesi degli arti superiori e inferiori - Modifica dell’articolo 15 della legge provinciale 29 luglio 1992, n. 30” (presentato dal cons. Pöder);
50. **mozione n. 310/15:** Rappresentanza degli studenti universitari/delle studentesse universitarie dell’Alto Adige (presentata dai cons. Stocker S., Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer e Tinkhauser il 2/2/2015);
51. **disegno di legge provinciale n. 23/14:** “Istituzione di una Convenzione per la riforma dello Statuto di autonomia” (presentato dai cons. Foppa, Heiss e Dello Sbarba);
52. **mozione n. 313/15:** Aumentare il contingente di poliziotti/poliziotte bilingui (presentata dal cons. Pöder il 5/2/2015);
53. **mozione n. 315/15:** Troppo tempo per pagare le tasse! (presentata dal cons. Pöder il 9/2/2015);
54. **mozione n. 318/15:** Sanità: persona di fiducia (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Heiss il 13/2/2015);
55. **mozione n. 322/15:** Percorsi (casa-scuola) comuni (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Heiss il 13/2/2015);
56. **mozione n. 323/15:** Ridurre il costo di parcheggio all’ospedale di Bolzano (presentata dal cons. Urzi il 13/2/2015);
57. **mozione n. 326/15:** Sella e Sassolungo nell’Unesco (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Heiss il 16/2/2015);
58. **mozione n. 329/15:** Relazione della Consulta provinciale per l’integrazione (presentata dai cons. Mair, Blaas, Leitner, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 18/2/2015);
59. **mozione n. 330/15:** Istituzione di una rappresentanza permanente della Provincia di Bolzano a Roma, Vienna e Bruxelles se-

- Kataloniens (eingebracht von den Abg.en Zimmerhofer, Atz Tammerle und Knoll am 19.2.2015);
60. Beschlussantrag Nr. 333/15: Finanzielle Unterstützung für Sicherheitsmaßnahmen an Wohnhäusern und Gebäuden zur Vorbeugung gegen Einbrüche und Diebstähle (eingebracht vom Abg. Pöder am 23.2.2015);
61. Beschlussantrag Nr. 335/15: Technologiepark absagen - stattdessen Innovationsmeile vernetzen und Krisenbetriebe unterstützen! (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer und Stocker S. am 23.2.2015);
62. Beschlussantrag Nr. 336/15: Sozialleistungen für gemeinnützige Arbeit (eingebracht vom Abg. Pöder am 24.2.2015);
63. Beschlussantrag Nr. 338/15: Ein heißes Thema - Damensauna (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Heiss am 25.2.2015);
64. Beschlussantrag Nr. 340/15: Europaregion Tirol in Brüssel (eingebracht vom Abg. Pöder am 3.3.2015);
65. Beschlussantrag Nr. 343/15: „Südtirol zuerst“ - Vorschläge zur Regelung der Einwanderung - Einwanderung nach Punktesystem (eingebracht von den Abg.en Mair, Blaas, Leitner, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 11.3.2015);
66. Beschlussantrag Nr. 346/15: Klage zur Sonntags- und Feiertagsruhe (eingebracht vom Abg. Pöder am 16.3.2015);
67. Beschlussantrag Nr. 347/15: Voraussetzungen für die Zuweisung von Mietwohnungen (eingebracht vom Abg. Pöder am 17.3.2015);
68. Beschlussantrag Nr. 349/15: Bekämpfung der Kleinkriminalität durch Nachbarschaftswachen (eingebracht vom Abg. Pöder am 23.3.2015);
69. Antrag auf Änderung des Autonomiestatuts Nr. 1/15 (Artikel 103 Absatz 2 des Autonomiestatuts und Artikel 108-bis der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages): Abschaffung der Region Trentino-Südtirol – Schaffung der Region Südtirol (vorgelegt vom Abg. Pöder);
70. Antrag auf Änderung des Autonomiestatuts Nr. 2/15 (Artikel 103 Absatz 2 des Autonomiestatuts und Artikel 108-bis der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages): Ortsnamengebung ohne Verpflichtung zur Zweisprachigkeit (vorgelegt vom Abg. Pöder);
- guendo l'esempio della Catalogna (presentata dai cons. Zimmerhofer, Atz Tammerle e Knoll il 19/2/2015);
60. mozione n. 333/15: Aiuti finanziari per misure di sicurezza in condomini ed edifici al fine di prevenire furti e scassi (presentata dal cons. Pöder il 23/2/2015);
61. mozione n. 335/15: Rinunciare al parco tecnologico - meglio un networking del polo dell'innovazione e un sostegno alle aziende in difficoltà! (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer e Stocker S. il 23/2/2015);
62. mozione n. 336/15: Prestazioni sociali in cambio di lavori a favore della comunità (presentata dal cons. Pöder il 24/2/2015);
63. mozione n. 338/15: A qualcuna piace caldo - saune per donne (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Heiss il 25/2/2015);
64. mozione n. 340/15: Euregio Tirolo a Bruxelles (presentata dal cons. Pöder il 3/3/2015);
65. mozione n. 343/15: „Prima l'Alto Adige“ – proposte per regolamentare l'immigrazione – introduzione di un sistema a punti (presentata dai cons. Mair, Blaas, Leitner, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser l'11/3/2015);
66. mozione n. 346/15: Ricorso per il mantenimento del riposo domenicale e festivo (presentata dal cons. Pöder il 16/3/2015);
67. mozione n. 347/15: Requisiti per l'assegnazione di alloggi in locazione (presentata dal cons. Pöder il 17/3/2015);
68. mozione n. 349/15: Lotta alla microcriminalità mediante le ronde di vicinato (presentata dal cons. Pöder il 23/3/2015);
69. Proposta di modifica dello statuto di autonomia n. 1/15 (Articolo 103, comma 2 dello statuto di autonomia e articolo 108-bis del regolamento interno del Consiglio della provincia autonoma di Bolzano): Abolizione della Regione Trentino-Alto Adige – Istituzione della Regione Alto Adige (presentata dal cons. Pöder);
70. Proposta di modifica dello statuto di autonomia n. 2/15 (Articolo 103, comma 2 dello statuto di autonomia e articolo 108-bis del regolamento interno del Consiglio della provincia autonoma di Bolzano): Toponomastica senza l'obbligo della bilinguità (presentata dal cons. Pöder);

71. **Antrag auf Änderung des Autonomiestatuts Nr. 3/15** (Artikel 103 Absatz 2 des Autonomiestatuts und Artikel 108-bis der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages): Selbstbestimmungsrecht (vorgelegt vom Abg. Pöder);
72. **Antrag auf Änderung des Autonomiestatuts Nr. 4/15** (Artikel 103 Absatz 2 des Autonomiestatuts und Artikel 108-bis der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages): Aktives und passives Wahlrecht bei den Gemeinderatswahlen in der Provinz Bozen (vorgelegt vom Abg. Pöder);
73. **Landesgesetzentwurf Nr. 30/14:** „Änderung des Landesgesetzes vom 15. Mai 2000, Nr. 9, „Maßnahmen zum Schutz der Tierwelt und zur Unterbindung des Streunens von Tieren“ (vorgelegt vom Abg. Urzi);
74. **Beschlussantrag Nr. 350/15:** Sozialleistungen – Besitznachweis auch für Ausländer (eingebracht von den Abg.en Leitner, Tinkhauser, Blaas, Mair, Stocker S. und Oberhofer am 25.3.2015);
75. **Landesgesetzentwurf Nr. 35/15:** „Änderung des Abschnittes 3 Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13, in geltender Fassung ‚Wohnbauförderungsgesetz‘, betreffend das Institut für den sozialen Wohnbau - Wohnbauinstitut-Präsident/Präsidentin und Geschäftsführer/Geschäftsführerin in Personalunion“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
76. **Beschlussantrag Nr. 354/15:** „Mehr Transparenz für das in den Kantinen verwendete Fleisch“ (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Heiss am 14.4.2015);
77. **Landesgesetzentwurf Nr. 33/14:** „Befreiung der Hauptwohnung von der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS)“ (vorgelegt von den Abg.en Leitner, Mair, S. Stocker, Blaas, Tinkhauser und Oberhofer);
78. **Beschlussantrag Nr. 364/15:** Der Reinigungsdienst im Krankenhaus Meran (eingebracht vom Abg. Köllensperger am 20.4.2015);
79. **Beschlussantrag Nr. 367/15:** Die Abteilung Denkmalpflege sollte nicht aufgelöst, sondern in ihren Zuständigkeiten und Kompetenzen neu gestärkt werden (eingebracht von den Abg.en Heiss, Dello Sbarba und Foppa am 21.4.2015);
80. **Beschlussantrag Nr. 376/15:** Kein Landesgeld für Verbreitung von faschistischem Namen- und Gedankengut! (eingebracht von den Abg.en Zimmerhofer, Knoll und Atz
71. **Proposta di modifica dello statuto di autonomia n. 3/15** (Articolo 103, comma 2 dello statuto di autonomia e articolo 108-bis del regolamento interno del Consiglio della provincia autonoma di Bolzano): Diritto all'autodeterminazione (presentata dal cons. Pöder);
72. **Proposta di modifica dello statuto di autonomia n. 4/15** (Articolo 103, comma 2 dello statuto di autonomia e articolo 108-bis del regolamento interno del Consiglio della provincia autonoma di Bolzano): Elettorato attivo e passivo alle elezioni comunali in Provincia di Bolzano (presentata dal cons. Pöder);
73. **disegno di legge provinciale n. 30/14:** "Modifiche alla legge provinciale 15 maggio 2000, n. 9 'Interventi per la protezione degli animali e prevenzione del randagismo" (presentato dal cons. Urzi);
74. **mozione n. 350/15:** Prestazioni sociali - anche gli stranieri devono dichiarare lo stato patrimoniale (presentata dai conss. Leitner, Tinkhauser, Blaas, Mair, Stocker S. e Oberhofer il 25/3/2015);
75. **disegno di legge provinciale n. 35/15:** "Modifica del Capo 3 della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13, e successive modifiche, 'Ordinamento dell'edilizia abitativa agevolata' concernente l'Istituto per l'edilizia sociale - IPES - accorpamento delle funzioni di presidente e di amministratore delegato" (presentato dal cons. Pöder);
76. **mozione n. 354/15:** Più trasparenza sulla carne nelle mense pubbliche (presentata dai conss. Foppa, Dello Sbarba e Heiss il 14/4/2015);
77. **disegno di legge provinciale n. 33/14:** "Esenzione dell'abitazione principale dall'imposta municipale immobiliare (IMI)" (presentato dai conss. Leitner, Mair, S. Stocker, Blaas, Tinkhauser e Oberhofer);
78. **mozione n. 364/15:** Il servizio pulizie dell'ospedale di Merano (presentato dal cons. Köllensperger il 20/4/2015);
79. **mozione n. 367/15:** La ripartizione beni culturali non va abolita, piuttosto bisogna rafforzare le competenze (presentata dai conss. Heiss, Dello Sbarba e Foppa il 21/4/2015);
80. **mozione n. 376/15:** Nessun contributo provinciale per la diffusione dei toponimi e dell'ideologia di stampa fascista! (presentata dai conss. Zimmerhofer, Knoll e Atz Tam-

- Tammerle am 14.5.2015);
81. Beschlussantrag Nr. 377/15: Konkrete Hilfe für Unternehmerinnen und freiberuflich tätige Frauen (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Heiss am 15.5.2015);
 82. Beschlussantrag Nr. 379/15: Frauenunternehmen: ein Mehrwert, den es anzuerkennen gilt (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Heiss am 15.5.2015);
 83. Beschlussantrag Nr. 382/15: Teilzeitarbeit bei Vollzeitlohn und Ausdehnung der flexiblen Elternzeit auf 36 Monate (eingebracht vom Abg. Pöder am 22.5.2015);
 84. Beschlussantrag Nr. 383/15: Ombudsfrau oder -mann für öffentliche Angestellte (eingebracht von den Abg.en Pöder und Artioli am 26.5.2015);
 85. Beschlussantrag Nr. 386/15: Filmförderung nur bei eindeutigem Südtirolbezug (eingebracht vom Abg. Pöder am 4.6.2015);
 86. **Landesgesetzentwurf Nr. 39/15**: „Bestimmungen im Bereich der erlaubten Spiele und Maßnahmen gegen die Spielsucht“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
 87. Beschlussantrag Nr. 388/15: Uferschutzstreifen (eingebracht vom Abg. Köllensperger am 9.6.2015);
 88. Beschlussantrag Nr. 390/15: Brand-hemmende Dämmstoffe (eingebracht vom Abg. Pöder am 10.6.2015);
 89. Beschlussantrag Nr. 392/15: Bärensiedlungsprogramm beenden bevor noch mehr passiert (eingebracht vom Abg. Pöder am 12.6.2015);
 90. Beschlussantrag Nr. 395/15: Kürzere Wartezeiten für Aufnahme an den Musikschulen (eingebracht vom Abg. Pöder am 16.6.2015);
 91. Beschlussantrag Nr. 397/15: Bürokratieabbau zum Erhalt des Ehrenamtes (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Oberhofer und Stocker S. am 16.6.2015);
 92. Beschlussantrag Nr. 398/15: Italienisch-Intensivkurs für deutschsprachige Abgeordnete Tirols (eingebracht vom Abg. Urzì am 16.6.2015);
 93. Beschlussantrag Nr. 401/15: Sektoriales Bettelverbot (eingebracht vom Abg. Pöder am 18.6.2015);
 94. Beschlussantrag Nr. 402/15: Südtirolweiter Schwimmbadass für Familien (eingebracht vom Abg. Pöder am 18.6.2015);
 95. Beschlussantrag Nr. 404/15: Schnellladestationen für Elektroautos auf der A22 (eingebracht am 14/5/2015);
81. mozione n. 377/15: Sostegno concreto alle imprenditrici e libere professioniste (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Heiss il 15.5.2015);
 82. mozione n. 379/15: Aziende femminili: valore da riconoscere (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Heiss il 15/5/2015);
 83. mozione n. 382/15: Lavoro part-time con stipendio pieno e aumento del congedo parentale flessibile fino a 36 mesi (presentata dal cons. Pöder il 22/5/2015);
 84. mozione n. 383/15: Garante dei dipendenti pubblici (presentata dai cons. Pöder e Artioli il 26/5/2015);
 85. mozione n. 386/15: Contributi per film solo se contengono un chiaro riferimento all'Alto Adige (presentata dal cons. Pöder il 4/6/2015);
 86. **disegno di legge provinciale n. 39/15**: “Disposizioni sui giochi leciti e misure contro la dipendenza dal gioco” (presentato dal cons. Pöder);
 87. mozione n. 388/15: Fasce di protezione a tutela delle acque (presentata dal cons. Köllensperger il 9/6/2015);
 88. mozione n. 390/15: Materiali isolanti ignifughi (presentata dal cons. Pöder il 10/6/2015);
 89. mozione n. 392/15: Il programma per l'introduzione dell'orso va sospeso prima che sia troppo tardi (presentata dal con. Pöder il 12/6/2015);
 90. mozione n. 395/15: Tempi di attesa più brevi per l'iscrizione alle scuole di musica (presentata dal cons. Pöder il 16/6/2015);
 91. mozione n. 397/15: Riduzione della burocrazia per garantire la sopravvivenza del volontariato (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Oberhofer e Stocker S. il 16/6/2015);
 92. mozione n. 398/15: Corso intensivo di italiano per i consiglieri di lingua tedesca del Tirolo (presentata dal cons. Urzì il 16/6/2015);
 93. mozione n. 401/15: Divieto settoriale di accattonaggio (presentata dal cons. Pöder il 18/6/2015);
 94. mozione n. 402/15: Pass per le piscine dell'Alto Adige a vantaggio delle famiglie (presentata dal cons. Pöder il 18/6/2015);
 95. mozione n. 404/15: Stazioni di ricarica veloce per auto elettriche sulla Autostrada A 22

- bracht vom Abg. Urzi am 23.6.2015);
96. Beschlussantrag Nr. 405/15: Streaming der Landtagsitzungen mit Übertragung der Simultandolmetschung (eingebracht vom Abg. Urzi am 23.6.2015);
97. Beschlussantrag Nr. 406/15: Mauser 98k-Gewehre (eingebracht vom Abg. Urzi am 23.6.2015);
98. Beschlussantrag Nr. 414/15: Lebensmittel verteilen statt verschwenden (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Heiss am 30.6.2015);
99. Beschlussantrag Nr. 415/15: Verstärkung des Personalstandes der Kinder- und Jugendanwaltschaft (eingebracht von den Abg.en Mair, Blaas, Leitner, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 2.7.2015);
100. Beschlussantrag Nr. 416/15: Zweisprachige Etikettierung der in Südtirol vermarkteten Produkte (eingebracht vom Abg. Urzi am 6.7.2015);
101. Beschlussantrag Nr. 417/15: Einführung der Abschnittskontrolle („Tutor“-System) auf der Brennerautobahn (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss am 6.7.2015);
102. Beschlussantrag Nr. 418/15: Erste Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung: ernstzunehmender Hinweis der Volksanwältin (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss am 6.7.2015);
103. Beschlussantrag Nr. 419/15: Bürgerbeteiligung bei religiösen Stätten (eingebracht vom Abg. Pöder am 6.7.2015);
104. Beschlussantrag Nr. 420/15: Gratisstrom für Privathaushalte (eingebracht vom Abg. Pöder am 6.7.2015);
105. Beschlussantrag Nr. 421/15: Verrechnung von Landessteuern mit Steuerguthaben (eingebracht vom Abg. Pöder am 8.7.2015);
106. Beschlussantrag Nr. 422/15: Agrios-Richtlinien (eingebracht vom Abg. Köllensperger am 8.7.2015);
107. Beschlussantrag Nr. 423/15: Mehr Verantwortungsbewusstsein im Umgang mit der Jagd in Südtirol (eingebracht vom Abg. Köllensperger am 8.7.2015);
108. Beschlussantrag Nr. 426/15: Überprüfung der Bürokratiekosten: Anwendung des Standardkostenmodells beim Südtirolpass (eingebracht vom Abg. Pöder am 13.7.2015);
109. Beschlussantrag Nr. 428/15: Kinderbeistand bei Scheidungen/Trennungen (eingebracht (presentata dal cons. Urzi il 23/6/2015);
96. mozione n. 405/15: La trasmissione internet delle sedute del Consiglio provinciale include anche l'opzione di accesso alla traduzione simultanea (presentata dal cons. Urzi il 23/6/2015);
97. mozione n. 406/15: Il fucile Mauser 98k (presentata dal cons. Urzi il 23/6/2015);
98. mozione n. 414/15: No allo spreco. Sì ai distributori di cibo (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Heiss il 30/6/2015);
99. mozione n. 415/15: Più personale per l'ufficio del garante per l'infanzia e l'adolescenza (presentata dai cons. Mair, Blaas, Leitner, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 2/7/2015);
100. mozione n. 416/15: Bilinguismo sulle etichette dei prodotti commercializzati in Provincia di Bolzano (presentata dal cons. Urzi il 6/7/2015);
101. mozione n. 417/15: Introduzione del sistema Tutor in A22 (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Heiss il 6/7/2015);
102. mozione n. 418/15: Prima dichiarazione linguistica: ascoltiamo il monito della difensora civica (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Heiss il 6/7/2015);
103. mozione n. 419/15: Partecipazione della cittadinanza alle decisioni su nuovi luoghi di culto (presentata dal cons. Pöder il 6/7/2015);
104. mozione n. 420/15: Elettricità gratis per le famiglie (presentata dal cons. Pöder il 6/7/2015);
105. mozione n. 421/15: Pagamento delle imposte provinciali tramite i crediti d'imposta (presentata dal cons. Pöder l'8/7/2015);
106. mozione n. 422/15: Direttive Agrios (presentata dal cons. Köllensperger l'8/7/2015);
107. mozione n. 423/15: Per una gestione più sostenibile della caccia in Alto Adige (presentata dal cons. Köllensperger l'8/7/2015);
108. mozione n. 426/15: Verifica dei costi della burocrazia - applicazione del modello dei costi standard per l'AltoAdige Pass (presentata dal cons. Pöder il 13/7/2015);
109. mozione n. 428/15: Assistenza ai figli in caso di divorzio o separazione dei genitori

- vom Abg. Pöder am 14.7.2015);
110. Beschlussantrag Nr. 430/15: Radweg Pfitsch - Zillertal: Tirol rückt wieder ein Stück näher zusammen! (eingebracht von den Abg.en Zimmerhofer, Atz Tammerle und Knoll am 14.7.2015);
111. Beschlussantrag Nr. 432/15: Keine Frühsexualisierung unserer Kinder - Schule hat Bildungsauftrag, Erziehung ist Sache der Eltern! (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 14.7.2015);
112. Beschlussantrag Nr. 433/15: Rahmenbedingungen für Betriebe in der Europaregion Tirol (eingebracht vom Abg. Pöder am 14.7.2015);
113. Beschlussantrag Nr. 434/15: Verwendung der deutschen Sprache (eingebracht vom Abg. Urzi am 16.7.2015);
114. Beschlussantrag Nr. 436/15: Erinnerungstagung zur Misshandlung von Kindern und Jugendlichen an Schülerheimen in Nord- und Südtirol (eingebracht vom Abg. Pöder am 20.7.2015);
115. Beschlussantrag Nr. 437/15: Südtirol total digital 2018 (eingebracht vom Abg. Pöder am 20.7.2015);
116. Beschlussantrag Nr. 438/15: Schülerbeihilfe für Fleißige (eingebracht vom Abg. Pöder am 21.7.2015);
117. Beschlussantrag Nr. 439/15: Wohnbauförderungsgesetz (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer und Stocker S. am 24.7.2015);
118. Beschlussantrag Nr. 440/15: Ortsnamengebung (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair und Oberhofer am 24.7.2015);
119. Beschlussantrag Nr. 442/15: Förderung von „Familienautos“ (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 27.7.2015);
120. Beschlussantrag Nr. 443/15: Gerechtigkeit und Entbürokratisierung (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 27.7.2015);
121. Beschlussantrag Nr. 444/15: Wohnbau - Oberflächenrecht (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 27.7.2015);
122. Beschlussantrag Nr. 445/15: Tarifautonomie - Kaufkraft der Löhne sichern (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 27.7.2015);
123. Beschlussantrag Nr. 446/15: Langlebige Firmen entlasten (eingebracht vom Abg. Pöder am 14/7/2015);
110. mozione n. 430/15: Ciclabile Val di Vizze-Zillertal: un po' più unito il Tirolo storico! (presentata dai cons. Zimmerhofer, Atz Tammerle e Knoll il 14/7/2015);
111. mozione n. 432/15: No all'educazione sessuale precoce dei nostri figli – la scuola insegna, I genitori educano! (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 14/7/2015);
112. mozione n. 433/15: Contesto imprenditoriale nell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino (presentata dal cons. Pöder il 14/7/2015);
113. mozione n. 434/15: Uso della lingua tedesca (presentata dal cons. Urzi il 16/7/2015);
114. mozione n. 436/15: Convegno commemorativo sugli abusi di bambini e adolescenti nei collegi del Tirolo e dell'Alto Adige (presentata dal cons. Pöder il 20/7/2015);
115. mozione n. 437/15: Per un Alto Adige totalmente digitale entro il 2018 (presentata dal cons. Pöder il 20/7/2015);
116. mozione n. 438/15: Sussidi ad alunni e alunne meritevoli (presentata dal cons. Pöder il 21/7/2015);
117. mozione n. 439/15: Legge sull'edilizia abitativa agevolata (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer e Stocker S. il 24/7.2015);
118. mozione n. 440/15: Toponomastica (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair e Oberhofer il 24/7/2015);
119. mozione n. 442/15: Incentivazione delle "macchine familiari" (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 27/7/2015);
120. mozione n. 443/15: Giustizia e meno burocrazia (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 27/7/2015);
121. mozione n. 444/15: Edilizia abitativa – diritto di superficie (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 27/7/2015);
122. mozione n. 445/15: Autonomia contrattuale e garantire il potere d'acquisto dei salari (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 27/7/2015);
123. mozione n. 446/15: Sgravi fiscali per aziende storiche (presentata dal cons. Pöder il

- der am 28.7.2015);
124. Beschlussantrag Nr. 447/15: Verbot der Kreditgebühren (eingebracht vom Abg. Pöder am 28.7.2015);
125. Beschlussantrag Nr. 451/15: Keine Ersatzbrennstoffe nach Südtirol einführen (eingebracht vom Abg. Köllensperger am 3.8.2015);
126. Beschlussantrag Nr. 453/15: Sektorales Fahrverbot - Nordtirol soll Wirtschaftsraum Europaregion Tirol berücksichtigen (eingebracht vom Abg. Pöder am 5.8.2015);
127. Beschlussantrag Nr. 454/15: Einrichtung einer Gesamt-Tiroler Notrufzentrale, einer Berg- und Flugrettung sowie eines Wetter- und Lawinenwarndienstes: Tirol rückt wieder ein Stück näher zusammen! (eingebracht von den Abg.en Zimmerhofer, Atz Tammerle und Knoll am 6.8.2015);
128. Beschlussantrag Nr. 458/15: Feststellung der konstruierten italienischen Orts- und Flurnamen, die gesetzlich nicht verbindlich sind (eingebracht von den Abg.en Atz Tammerle, Knoll und Zimmerhofer am 7.8.2015);
129. Beschlussantrag Nr. 459/15: Erhöhung des Landeskindergeldes (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair und Tinkhauser am 10.8.2015);
130. Begehrensantrag Nr. 43/15: Ausweitung der Frist zur Führerschein-Verlängerung (eingebracht von den Abg.en Zimmerhofer, Atz Tammerle und Knoll am 3.8.2015);
131. Beschlussantrag Nr. 462/15: Beschäftigung von Asylbewerbern für gemeinnützige Arbeiten und Fortbildungsangebote für ihre berufliche Eingliederung (eingebracht vom Abg. Urzi am 14.8.2015);
132. Beschlussantrag Nr. 465/15: Unterstützung für den Schutz der Menschenrechte der Kinder und Frauen, die auf der Flucht sind oder sich in Konfliktgebieten befinden (eingebracht von der Abg. Artioli am 18.8.2015);
133. Beschlussantrag Nr. 467/15: Schützen sollen auf Waffen verzichten (eingebracht vom Abg. Urzi am 19/8/2015);
134. Beschlussantrag Nr. 469/15: Verabreichung von Psychopharmaka an Minderjährige nur in Ausnahmefällen, bei nachweislicher medizinischer Notwendigkeit (eingebracht vom Abg. Urzi am 19.8.2015);
135. Beschlussantrag Nr. 471/15: NO credit. Kampagne soll sich vermehrt an ausländische Kraftfahrerverbände richten (eingebracht 28/7/2015);
124. mozione n. 447/15: Divieto delle commissioni bancarie sui prestiti (presentata dal cons. Pöder il 28/7/2015);
125. mozione n. 451/15: Divieto di importazione di CSS da fuori Provincia (presentata dal cons. Köllensperger il 3/8/2015);
126. mozione n. 453/15: Divieto di transito settoriale – il Tirolo deve prendere in considerazione l'area economica dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino (presentata dal cons. Pöder il 5/8/2015);
127. mozione n. 454/15: Istituzione di un servizio sanitario di urgenza ed emergenza, di un soccorso alpino e un elisoccorso, di un servizio meteo e di prevenzione valanghe per tutte le parti del Tirolo storico all'insegna di una rinnovata unità! (presentata dai conss. Zimmerhofer, Atz Tammerle e Knoll il 6/8/2015);
128. mozione n. 458/15: Determinazione dei toponimi e microtoponimi italiani inventati, non obbligatori ai sensi di legge (presentata dai conss. Atz Tammerle, Knoll e Zimmerhofer il 7/8/2015);
129. mozione n. 459/15: Aumento dell'assegno provinciale al nucleo familiare (presentata dai conss. Leitner, Blaas, Mair e Tinkhauser il 10/8/2015);
130. voto n. 43/15: Prolungamento del periodo di validità delle patenti di guida (presentata dai conss. Zimmerhofer, Atz Tammerle e Knoll il 3/8/2015);
131. mozione n. 462/15: Impiego dei richiedenti asilo per lo svolgimento di lavori socialmente utili ed in attività di formazione per il loro inserimento lavorativo (presentata dal cons. Urzi il 14/8/2015);
132. mozione n. 465/15: Supporto alla protezione dei diritti umani per le bambine e le donne profughe e quelle nelle zone di conflitto (presentata dalla cons. Artioli il 18/8/2015);
133. mozione n. 467/15: Gli Schützen rinuncino alle armi (presentata dal cons. Urzi il 19/8/2015);
134. mozione n. 469/15: La somministrazione di psicofarmaci ai minori deve essere riservata a casi eccezionali di comprovata esigenza medica (presentata dal cons. Urzi il 19/8/2015);
135. mozione n. 471/15: NO credit, campagna da orientare soprattutto verso le organizzazioni motoristiche estere (presentata dal cons.

- vom Abg. Urzi am 19.8.2015);
136. Beschlussantrag Nr. 472/15: Vom Menschen verursachte Umwelt- und Industriekatastrophen (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss am 21/8/2015);
137. Begehrensantrag Nr. 44/15: Religionsunterricht an Südtirols Pflichtschulen fördern und unterstützen (eingebracht von den Abg.en Oberhofer und Pöder am 21.8.2015);
138. Begehrensantrag Nr. 45/15: Rückstufung des Süd-Tiroler Anteiles am Nationalpark Stilfser Joch in einen Naturpark (eingebracht von den Abg.en Zimmerhofer, Knoll und Atz Tammerle am 25.8.2015);
139. Beschlussantrag Nr. 473/15: Öffentlicher Verkehr: reduzierte Tarife für Pendler (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss am 27.8.2015);
140. Beschlussantrag Nr. 474/15: Süd-Tirol setzt ein symbolisches Zeichen: Rückbenennung von „Vetta d’Italia“ in „Klockerkarkopf“ (eingebracht von den Abg.en Knoll, Atz Tammerle und Zimmerhofer am 3.9.2015);
141. Beschlussantrag Nr. 475/15: Beherrschung des Dialektes als Voraussetzung in der Ausschreibung zur Vergabe des dreijährigen Dienstvertrages an eine Kommunikationsagentur für strategische Beratung und operative Umsetzung des Unternehmens-Kommunikationsplans, mit dem Ziel der Pflege und Entwicklung des kommunikativen Auftritts der SEAB AG (eingebracht vom Abg. Urzi am 4.9.2015);
142. Beschlussantrag Nr. 476/15: Einrichtung eines Internetportals für die Einschreibung in die Schule, den Kindergarten und die Kinderbetreuungsstätten (eingebracht vom Abg. Urzi am 7.9.2015);
143. Beschlussantrag Nr. 478/15: Bestimmungen zur Bonifizierung (eingebracht vom Abg. Pöder am 8.9.2015);
144. Begehrensgesetzentwurf Nr. 1/15: „Änderung des Artikels 135 der Verfassung - Verfassungsgerichtshof - Vertreter der Regionen“ (vorgelegt von den Abg.en Pöder und Artioli);
145. Begehrensgesetzentwurf Nr. 3/15: „Aufhebung der Geschlechterquote bei den Wahlen zum Europäischen Parlament und bei den Parlamentswahlen“ (vorgelegt von den Abg.en Pöder und Blaas);
146. Beschlussantrag Nr. 480/15: Namensschildchen für Bedienstete im öffentlichen Personennahverkehr (eingebracht von den Abg.en Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S., Blaas Urzi il 19/8/2015);
136. mozione n. 472/15: Disastri ambientali e industriali causati da responsabilità umane (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Heiss il 21/8/2015);
137. voto n. 44/15: Promuovere e sostenere l’insegnamento della religione nella scuola dell’obbligo dell’Alto Adige (presentata dai cons. Oberhofer e Pöder il 21/8/2015);
138. voto n. 45/15: Trasformazione della parte altoatesina del Parco nazionale dello Stelvio in un parco naturale (presentato dai cons. Zimmerhofer, Knoll e Atz Tammerle il 25/8/2015);
139. mozione n. 473/15: Trasporto pubblico: tariffe ridotte per i pendolari (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Heiss il 27/8/2015);
140. mozione n. 474/15: Gesto simbolico della Provincia di Bolzano: la “Vetta d’Italia” torna a essere il “Klockerkarkopf” (presentata dai cons. Knoll, Atz Tammerle e Zimmerhofer il 3/9/2015);
141. mozione n. 475/15: Requisito del dialetto nel bando di gara per l’affidamento ad un’agenzia di comunicazione del servizio triennale, comprendente la consulenza strategica e l’esecuzione operativa del piano di comunicazione aziendale, finalizzato a curare e sviluppare l’immagine di Seab Spa (presentata dal cons. Urzi il 4/9/2015);
142. mozione n. 476/15: Istituire un portale internet per l’iscrizione scolastica e prescolastica (presentata dal cons. Urzi il 7/9/2015);
143. mozione n. 478/15: Normativa in materia di bonifica (presentata dai cons. Pöder l’8/9/2015);
144. progetto di legge n. 1/15: “Modifica dell’articolo 135 della Costituzione - Corte costituzionale - rappresentanti delle Regioni (presentato dai cons. Pöder e Artioli);
145. progetto di legge n. 3/15: “Abolizione delle quote di genere nelle elezioni del Parlamento europeo e del Parlamento” (presentato dai cons. Pöder e Blaas);
146. mozione n. 480/15: Targhetta col nome per i dipendenti del trasporto pubblico locale (presentata dai cons. Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S., Blaas e Oberhofer il

- und Oberhofer am 15.9.2015);
147. **Begehrensgesetzentwurf Nr. 2/15**: „Bürokratische Erleichterung für Betriebe bei der Ausstellung und Übermittlung von Rechnungen an öffentliche Verwaltungen“ (vorgelegt von den Abg.en Pöder und Artioli);
148. **Beschlussantrag Nr. 482/15**: Investitionen im Bereich Forschung und Entwicklung (eingebracht von der Abg. Artioli am 22.9.2015);
149. **Beschlussantrag Nr. 483/15**: Neuordnung der Wohlfahrtsleistungen (eingebracht von der Abg. Artioli am 22.9.2015);
150. **Beschlussantrag Nr. 484/15**: Sprachkurse (eingebracht von der Abg. Artioli am 22.9.2015);
151. **Beschlussantrag Nr. 485/15**: Informations- und Kommunikationstechnologien für Innovation und Wettbewerbsfähigkeit (eingebracht von der Abg. Artioli am 22.9.2015);
152. **Beschlussantrag Nr. 488/15**: Integration von Einwanderern in Vereinen - Antidiskriminierungsstelle darf bei ehrenamtlichen Vereinen nicht eingreifen! (eingebracht von den Abg.en Stocker S., Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer und Tinkhauser am 6.10.2015);
153. **Beschlussantrag Nr. 491/15**: Maßnahmen zur Unterbindung der Verunstaltung des Stadtbildes (eingebracht vom Abg. Urzi am 12.10.2015);
154. **Beschlussantrag Nr. 493/15**: Klassische Musik gegen Kriminelle (eingebracht von den Abg.en Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 20.10.2015);
155. **Beschlussantrag Nr. 494/15**: Aufwertung des Südtiroler Landtages (eingebracht von den Abg.en Mair, Blaas, Tinkhauser, Oberhofer, Stocker S. und Leitner am 20.10.2015);
156. **Beschlussantrag Nr. 499/15**: Landesgesundheitsfonds (eingebracht vom Abg. Pöder am 29.10.2015);
157. **Beschlussantrag Nr. 500/15**: Meine Gesundheit ist mir nicht Wurst! (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Heiss am 2.11.2015);
158. **Beschlussantrag Nr. 501/15**: Smart Südtirol (eingebracht von den Abg.en Mair, Blaas, Leitner, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 4.11.2015);
159. **Beschlussantrag Nr. 504/15**: Verkauf der Landesanteile an der Brennercom AG (eingebracht von den Abg.en Köllensperger und Pöder am 11.11.2015);
160. **Beschlussantrag Nr. 505/15**: Eid auf die italienische Verfassung und die europäischen
- 15/9/2015);
147. **progetto di legge n. 2/15**: Facilitazioni burocratiche alle aziende per l'emissione e l'invio di fatture alle amministrazioni pubbliche (presentato dai cons. Pöder e Artioli);
148. **mozione n. 482/15**: Investimenti R&S (presentata dalla cons. Artioli il 22/9/2015);
149. **mozione n. 483/15**: Riorganizzazione welfare (presentata dalla cons. Artioli il 22/9/2015);
150. **mozione n. 484/15**: Corsi linguistici (presentata dalla cons. Artioli il 22/9/2015);
151. **mozione n. 485/15**: Comparto ICT: Tecnologie per l'Innovazione e la Competitività (presentata dalla cons. Artioli il 22/9/2015);
152. **mozione n. 488/15**: Integrazione di immigrati nelle associazioni – il Centro tutela contro le discriminazioni non deve immischiarsi nelle associazioni di volontariato! (presentata dai cons. Stocker S., Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer e Tinkhauser il 6/10/2015);
153. **mozione n. 491/15**: Interventi di prevenzione dei fenomeni di deturpamento del decoro urbano (presentata dal cons. Urzi il 12/10/2015);
154. **mozione n. 493/15**: Impiego della musica classica contro i criminali (presentata dai cons. Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 20/10/2015);
155. **mozione n. 494/15**: Rivalutazione del Consiglio provinciale (presentata dai cons. Mair, Blaas, Tinkhauser, Oberhofer, Stocker S. e Leitner il 20/10/2015);
156. **mozione n. 499/15**: Fondo sanitario provinciale (presentata dal cons. Pöder il 29/10/2015);
157. **mozione n. 500/15**: Non si vive di solo pane e salame... (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Heiss il 2/11/2015);
158. **mozione n. 501/15**: Alto Adige “provincia intelligente” (presentata dai cons. Mair, Blaas, Leitner, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 4/11/2015);
159. **mozione n. 504/15**: Vendita delle partecipazioni della Provincia in Brennercom (presentata dai cons. Köllensperger e Pöder l'11/11/2015);
160. **mozione n. 505/15**: Chi non giura sulla Costituzione italiana ed i valori di civiltà europei

- Grundwerte als Voraussetzung für die langfristige Aufenthaltsberechtigung (eingebracht vom Abg. Urzi am 16.11.2015);
161. Beschlussantrag Nr. 506/15: Wohnbauprogrammierung WOBI: Einrichtung einer Arbeitsgruppe zur Behebung des Mangels an Sozialwohnungen durch das Land (eingebracht vom Abg. Urzi am 16.11.2015);
162. Beschlussantrag Nr. 507/15: Frühpensionierung für schwer kranke Arbeitnehmer (eingebracht vom Abg. Urzi am 16.11.2015);
163. Beschlussantrag Nr. 508/14: Maßnahmen zur Bekämpfung der Lärmbelastung entlang der Brenner-Eisenbahnlinie im Eisacktal (eingebracht vom Abg. Urzi am 16.11.2015);
164. Beschlussantrag Nr. 509/15: Die Probleme an den Hauseingängen der Gebäude des Wohnbauinstituts müssen dringend gelöst werden (eingebracht vom Abg. Urzi am 16.11.2015);
165. Beschlussantrag Nr. 510/15: Nein zur Hundesteuer (eingebracht vom Abg. Urzi am 16.11.2015);
166. Beschlussantrag Nr. 512/15: Umgang mit Flüchtlingen in Südtirol (eingebracht von der Abg. Arioli am 16.11.2015);
167. Beschlussantrag Nr. 515/15: Hochqualifiziertenförderung in Handwerksberufen (eingebracht vom Abg. Pöder am 24.11.2015);
168. Beschlussantrag Nr. 518/15: Schirmherrschaft des Landtages nur für Initiativen, die den Eigenschaften und dem ureigenen Wesen unseres Landes entsprechen (eingebracht vom Abg. Urzi am 25.11.2015);
169. Beschlussantrag Nr. 519/15: Förderung des Sports bei Kindern und Jugendlichen (eingebracht vom Abg. Urzi am 25.11.2015);
170. Beschlussantrag Nr. 520/15: Keine Selbstbeteiligungskosten für Gesundheitsleistungen im Zusammenhang mit geschlechtsbezogener Gewalt (eingebracht vom Abg. Köllensperger am 25.11.2015);
171. Begehrensantrag Nr. 53/15: Steuerrückzahlungen beschleunigen (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 2.12.2015);
172. Beschlussantrag Nr. 526/15: Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte soll Subsidiaritätsprinzip achten (eingebracht von den Abg.en Leitner, Tinkhauser, Blaas, Mair, Stocker S. und Oberhofer am 15.12.2015);
173. Beschlussantrag Nr. 528/15: Abfallentsorgung: niedrigere Gebühren für Einwohner je
- non può avere il diritto di lungo soggiorno (presentata dal cons. Urzi il 16/11/2015);
161. mozione n. 506/15: Programma edilizio Ipes: la Provincia istituisca un tavolo di lavoro per risolvere la carenza di abitazioni sociali (presentata dal cons. Urzi il 16/11/2015);
162. mozione n. 507/15: Accesso anticipato al pensionamento per i lavoratori con gravi patologie (presentata dal cons. Urzi il 16/11/2015);
163. mozione n. 508/15: Interventi in materia di inquinamento acustico lungo l'asse ferroviario del Brennero in val d'Isarco (presentata dal cons. Urzi il 16/11/2015);
164. mozione n. 509/15: E' necessario risolvere con urgenza le criticità riscontrate agli ingressi die complessi residenziali dell'Ipes (presentata dal cons. Urzi il 16/11/2015);
165. mozione n. 510/15: No all'introduzione di una tassa sulla proprietà dei cani (presentata dal cons. Urzi il 16/11/2015);
166. mozione n. 512/15: Gestione die profughi in Provincia di Bolzano (presentata dalla cons. Artioli il 16/11/2015);
167. mozione n. 515/15: Incentivazione delle persone altamente qualificate nell'artigianato (presentata dal cons. Pöder il 24/11/2015);
168. mozione n. 518/15: Il Consiglio provinciale conceda il patrocinio a iniziative che esprimano l'essenza e la natura del nostro territorio (presentata dal cons. Urzi il 25/11.2015);
169. mozione n. 519/15: Sostegno all'attività sportiva giovanile (presentata dal cons. Urzi il 25/11/2015);
170. mozione n. 520/15: Esenzione del Ticket per prestazioni sanitarie per la violenza di genere (presentata dal cons. Köllensperger il 25/11/2015);
171. voto n. 53/15: Accelerare il rimborso fiscale (presentata dai conss. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 2/12/2015);
172. mozione n. 526/16: La corte europea die diritti umani rispetti il principio di sussidiarietà (presentata dai conss. Leitner, Tinkhauser, Blaas, Mair, Stocker S. e Oberhofer il 15/12/2015);
173. mozione n. 528/15: Asporto rifiuti: siano applicate tariffe ridotte a favore die cittadini

- ner Gemeinden, die an das Gebiet der Müllverwertungsanlage grenzen (eingebracht vom Abg. Urzi am 15.12.2015);
174. Beschlussantrag Nr. 532/15: Minderjährige: Unterstützung für Familien in Krisensituationen (eingebracht von der Abg. Artioli am 16.12.2015);
175. Landesgesetzentwurf Nr. 44/15: „Änderung des Landesgesetzes vom 19. März 1991, Nr. 5, ‚Förderung der Entwicklungszusammenarbeit sowie der Solidaritäts- und Friedensbestrebungen‘ (vorgelegt von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss);
176. Landesgesetzentwurf Nr. 47/15: „Änderung des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13, ‚Wohnbauförderungsgesetz“ (vorgelegt vom Abg. Urzi);
177. Beschlussantrag Nr. 542/15: Ankauf von Wasserstoffbussen aussetzen (eingebracht vom Abg. Pöder am 22.12.2015);
178. Beschlussantrag Nr. 543/15: Gutachten des Landtagsausschusses zu Ausgaben von mehr als 5% der Investitionsausgaben des Landeshaushaltes (eingebracht vom Abg. Pöder am 22.12.2015);
179. Beschlussantrag Nr. 545/15: Statistische Erhebung der Südtiroler mit Migrationshintergrund (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer und Stocker S. am 23.12.2015);
180. Beschlussantrag Nr. 550/16: Sozialgenossenschaften die Einzahlung von Rentenbeiträge ermöglichen (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Tinkhauser, Stocker S. und Oberhofer am 12.1.2016);
181. Beschlussantrag Nr. 551/16: Bettelei an Südtirols Krankenhäusern unterbinden (eingebracht von den Abg.en Blaas, Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S. und Oberhofer am 12.1.2016);
182. Beschlussantrag Nr. 552/16: Erleichterter Zugang zu öffentlichen Ämtern für Blinde und Sehbehinderte (eingebracht von den Abg.en Oberhofer, Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S. und Blaas am 12.1.2016);
183. Landesgesetzentwurf Nr. 46/15: „Maßnahmen zugunsten des Wohlbefindens der Tiere und zur Unterbindung des Streunens von Tieren“ (vorgelegt vom Abg. Urzi);
184. Beschlussantrag Nr. 554/16: Komplementärmedizin in Meran: Notwendigkeit oder Luxus? (eingebracht vom Abg. Köllensperger am 18.1.2016);
- residenti nei comuni limitrofi all’area del termovalorizzatore (presentata dal cons. Urzi il 15/12/2015);
174. mozione n. 532/15: Minori: casi difficili, sostegno alle famiglie (presentata dalla cons. Artioli il 16/12/2015);
175. disegno di legge provinciale n. 44/15: “Modifica della legge provinciale 19 marzo 1991, n. 5, ‘Promozione dell’attività di cooperazione e della cultura di pace e di solidarietà” (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Heiss);
176. disegno di legge provinciale n. 47/15: “Modifiche alla legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13 ‘Ordinamento dell’edilizia abitativa agevolata” (presentato dal cons. Urzi);
177. mozione n. 542/15: Sospendere l’acquisto di autobus a idrogeno (presentata dal cons. Pöder il 22/12/2015);
178. mozione n. 543/15: Parere della commissione legislativa del Consiglio provinciale riguardo alle spese che superano il 5% delle spese in conto capitale del bilancio provinciale (presentata dal cons. Pöder il 22/12/2015);
179. mozione n. 545/15: Rilevazione statistica degli immigrati che vivono in Alto Adige (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer e Stocker S. il 23/12/2015);
180. mozione n. 550/16: Consentire alle cooperative sociali di versare i contributi pensionistici (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Tinkhauser, Stocker S. e Oberhofer il 12/1/2016);
181. mozione n. 551/16: Impedire l’accoltamento negli ospedali dell’Alto Adige (presentata dai cons. Blaas, Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S. e Oberhofer il 12/1/2016);
182. mozione n. 552/16: Facilitare l’accesso agli uffici pubblici ai non vedenti e agli ipovedenti (presentata dai cons. Oberhofer, Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S. e Blaas il 12/1/2016);
183. disegno di legge provinciale n. 46/15: “Interventi di tutela del benessere degli animali e prevenzione del randagismo” (presentato dal cons. Urzi);
184. mozione n. 554/16: Medicina complementare a Merano, necessità o lusso? (presentata dal cons. Köllensperger il 18/1/2016);

185. Beschlussantrag Nr. 558/16: Regelung des Zugangs zu öffentlichen Beiträgen (eingebracht von der Abg. Artioli am 18.1.2016);
186. Begehrensantrag Nr. 56/16: Nein zum Impfschismus in Italien (eingebracht von den Abg.en Artioli und Pöder am 19.1.2016);
187. Beschlussantrag Nr. 559/16: Sistri - Aussetzung und Strafe (eingebracht vom Abg. Pöder am 19.1.2016);
188. Beschlussantrag Nr. 560/16: Schutz, Entwicklung und Förderung der Familie und der individuellen Identität (eingebracht vom Abg. Urzi am 22.1.2016);
189. Beschlussantrag Nr. 562/16: Arbeitslosen und Menschen ohne Beschäftigung unter 50 soll die Möglichkeit gewährt werden, sich als Schülerlotsen zu betätigen (eingebracht vom Abg. Urzi am 22.1.2016);
190. Beschlussantrag Nr. 563/16: Vorrang für Arbeitslose und Menschen ohne Beschäftigung bei der Beauftragung von Wahlhelfern (eingebracht vom Abg. Urzi am 22.1.2016);
191. Beschlussantrag Nr. 564/16: Ehrenamt stärken – günstiger Strom für alle Vereine (eingebracht von den Abg.en Blaas, Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S. und Oberhofer am 5.2.2016);
192. Beschlussantrag Nr. 567/16: Barrierefreier Bahnsteig am Bahnhof Terlan (eingebracht vom Abg. Pöder am 8.2.2016);
193. Beschlussantrag Nr. 568/16: Energiegesellschaft Europaregion Tirol (eingebracht vom Abg. Pöder am 10.2.2016);
194. Beschlussantrag Nr. 570/16: „Europaregion Tirol“ – Harmonisierung der Landesgesetze (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Stocker S. und Oberhofer am 15.2.2016);
195. Beschlussantrag Nr. 571/16: Familienwahlrecht (eingebracht vom Abg. Pöder am 22.2.2016);
196. Beschlussantrag Nr. 573/16: Wiedereinsetzung des Zweierlandtages Tirol-Südtirol (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 25.2.2016);
197. Beschlussantrag Nr. 574/16: Repräsentative Umfrage über CLIL-Unterricht (eingebracht von den Abg.en Oberhofer, Blaas, Leitner, Mair, Stocker S. und Tinkhauser am 25.2.2016);
198. Beschlussantrag Nr. 576/16: Abschaffung des Amtes des Regierungskommissariats für die Autonome Provinz Bozen (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 25.2.2016);
185. mozione n. 558/16: Regolamento accesso contributi economici (presentata dalla cons. Artioli il 18/1/2016);
186. voto n. 56/16: No alla dittatura vaccinale in Italia (presentato dai cons. Artioli e Pöder il 19/1/2016);
187. mozione n. 559/16: SISTRI: sospensione delle sanzioni (presentata dal cons. Pöder il 19/1/2016);
188. mozione n. 560/16: Tutela, sviluppo e promozione della famiglia e dell'identità della persona (presentata dal cons. Urzi il 22/1/2016);
189. mozione n. 562/16: A disoccupati ed inoccupati con meno di 50 anni sia data la possibilità di accesso al servizio dei "nonnavigile" (presentata dal cons. Urzi il 22/1/2016);
190. mozione n. 563/16: Priorità a disoccupati ed inoccupati ai fini della nomina ad incarichi relativi alla formazione dei seggi elettorali (presentata dal cons. Urzi il 22/1/2016);
191. mozione n. 564/16: Sostenere il volontariato: sconti sull'elettricità per tutte le associazioni (presentata dai cons. Blaas, Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S. e Oberhofer il 5/2/2016);
192. mozione n. 567/16: Marciapiedi ferroviari senza barriere per la stazione di Terlan (presentata dal cons. Pöder l'8/2/2016);
193. mozione n. 568/16: Società energetica per l'Euregio (presentata dal cons. Pöder il 10/2/2016);
194. mozione n. 570/16: „EuregioTirolo Alto-AdigeTrentino“ – armonizzazione delle leggi provinciali (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Stocker S. e Oberhofer il 15/2/2016);
195. mozione n. 571/16: Diritto di voto per le famiglie (presentata dal cons. Pöder il 22/2/2016);
196. mozione n. 573/16: Ripristino della seduta congiunta delle due assemblee legislative del Tirolo e dell'Alto Adige (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 25/2/2016);
197. mozione n. 574/16: Sondaggio sul metodo d'insegnamento CLIL (presentata dai cons. Oberhofer, Blaas, Leitner, Mair, Stocker S. e Tinkhauser il 25.2.2016);
198. mozione n. 576/16: Abolizione del Commissariato del Governo per la Provincia autonoma di Bolzano (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. e

- fer, Stocker S. und Tinkhauser am 26.2.2016);
199. Beschlussantrag Nr. 578/16: Europäisches Programm zur Beseitigung der Lärmbelästigung durch den Eisenbahnverkehr (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss am 1.3.2016);
200. Beschlussantrag Nr. 580/16: Kinder haben ein Recht auf Vater und Mutter (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 8.3.2016);
201. Beschlussantrag Nr. 581/16: Nur Landessprachen in öffentlichen Einrichtungen - arabische Schrift hat keine Berechtigung (eingebracht von den Abg.en Stocker S., Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer und Tinkhauser am 8.3.2016);
202. Beschlussantrag Nr. 582/16: Europaregion TV und Radio (eingebracht vom Abg. Pöder am 9.3.2016);
203. Landesgesetzentwurf Nr. 56/15: „Die Zuständigkeiten der Gemeinden in Sachen Pestizide in der Landwirtschaft - Reform des Landesgesetz vom 23. März 1981, Nr. 8 ‚Schutz der landwirtschaftlichen Kulturen und der Bienen sowie Überwachung der Obstbaumschulen“ (vorgelegt von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss);
204. Beschlussantrag Nr. 586/16: Verfassungsreferendum: Nein zur Verfassungsreform der Regierung Renzi - nein zur Schwächung der Autonomie - nein zur Stärkung des Zentralstaates (eingebracht vom Abg. Pöder am 22.3.2016);
205. Begehrensantrag Nr. 63/16: Erhöhung der Mehrwertsteuer (eingebracht von den Abg.en Pöder und Artioli am 22.3.2016);
206. Begehrensantrag Nr. 65/16: Überprüfung der Verfassungsmäßigkeit des Islam (eingebracht von den Abg.en Pöder, Artioli und Blaas am 31.3.2016);
207. Beschlussantrag Nr. 587/16: Alperia-Stromvergünstigung für alle (eingebracht vom Abg. Pöder am 4.4.2016);
208. Begehrensantrag Nr. 66/16: Ratifikation der Europäischen Charta der Regional- oder Minderheitensprachen (eingebracht von den Abg.en Oberhofer, Mair, Blaas, Stocker S., Leitner und Tinkhauser am 5.4.2016);
209. Beschlussantrag Nr. 588/16: Schulnoten müssen erhalten bleiben! (eingebracht von den Abg.en Leitner, Tinkhauser, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Blaas am 8.4.2016);
210. Beschlussantrag Nr. 589/16: Prämie beim Kauf von Elektroautos (eingebracht vom Abg. Tinkhauser il 26/2/2016);
199. mozione n. 578/16: Programma europeo per l'eliminazione dell'inquinamento acustico da traffico ferroviario (presentata dai conss. Dello Sbarba, Foppa e Heiss l'1/3/2016);
200. mozione n. 580/16: I bambini hanno il diritto ad avere un padre e una madre (presentata dai conss. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser l'8/3/2016);
201. mozione n. 581/16: Solo le lingue provinciali nelle strutture pubbliche – no alle scritte in lingua araba (presentata dai conss. Stocker S., Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer e Tinkhauser l'8/3/2016);
202. mozione n. 582/16: Programmi radiotelevisivi per l'Euregio (presentata dal cons. Pöder il 9/3/2016);
203. disegno di legge provinciale n. 56/16: “Pesticidi in agricoltura: le competenze dei comuni - Riforma della legge provinciale 23 marzo 1981, n. 8 ‘Misure per la protezione delle coltura agrarie, delle api e per il controllo dei vivai” (presentato dai conss. Dello Sbarba, Foppa e Heiss);
204. mozione n. 586/16: Referendum costituzionale: no alla riforma costituzionale del Governo Renzi – no all'indebolimento dell'autonomia – no al rafforzamento del centralismo (presentata dal cons. Pöder il 22/3/2016);
205. voto n. 63/16: Aumento dell'IVA (presentato dai conss. Pöder e Artioli il 22/3/2016);
206. voto n. 65/16: Verifica della legittimità costituzionale dell'Islam (presentato dai conss. Pöder, Artioli e Blaas il 31/3/2016);
207. mozione n. 587/16: Alperia – tariffe scontate per tutti (presentata dal cons. Pöder il 4/4/2016);
208. voto n. 66/16: Ratifica della Carta europea delle lingue regionali o minoritarie (presentato dai conss. Oberhofer, Mair, Blaas, Stocker S., Leitner e Tinkhauser il 5/4/2016);
209. mozione n. 588/16: Le pagelle con i voti vanno mantenute! (presentata dai conss. Leitner, Tinkhauser, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Blaas l'8/4/2016);
210. mozione n. 589/16: Premio per l'acquisto di auto elettriche (presentata dal cons. Pöder il

- Pöder am 13.4.2016);
211. Beschlussantrag Nr. 590/16: Steuerguthaben (eingebracht vom Abg. Pöder am 13.4.2016);
212. Beschlussantrag Nr. 594/16: Waffen für Sportschützen, Jäger und Traditionsvereine (eingebracht von den Abg. Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S., Blaas und Oberhofer am 19.4.2016);
213. Landesgesetzentwurf Nr. 67/16: „Recht auf Mehrsprachlichkeit im Bildungssystem des Landes“ (vorgelegt von den Abg.en Foppa, Heiss und Dello Sbarba);
214. Beschlussantrag Nr. 595/16: Müllverbrennungsofen: Nein zum Müllimport aus anderen Gebieten (eingebracht von der Abg. Artigli am 22.4.2016);
215. Landesgesetzentwurf Nr. 50/15: „Bestimmungen über den Einsatz von arbeitslosen Menschen ab 50 bis zum Rentenalter für Betreuungstätigkeiten bei Pflegefällen zu Hause und in den Einrichtungen“ (vorgelegt vom Abg. Urzi);
216. Beschlussantrag Nr. 599/16: Alperia-Obligationen (eingebracht von den Abg.en Pöder am 26.4.2016);
217. Beschlussantrag Nr. 600/16: Duale Ausbildung für Berufskraftfahrer (eingebracht von den Abg.en Pöder am 27.4.2016);
218. Beschlussantrag Nr. 602/16: Freie Universität Bozen: universitäre Bildungsguthaben (eingebracht vom Abg. Köllensperger am 27.4.2016);
219. Landesgesetzentwurf Nr. 58/15: „Änderung des Landesgesetzes vom 8. März 2010, Nr. 5, ‚Gleichstellungs- und Frauenförderungsgesetz des Landes Südtirol und Änderungen zu bestehenden Bestimmungen‘ - Geschlechtergerechtigkeit im Beirat für Chancengleichheit“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
220. Beschlussantrag Nr. 604/16: Unterstützung der Adoptionsfreigabe nach der Geburt als Alternative zum freiwilligen Schwangerschaftsabbruch (eingebracht vom Abg. Pöder am 2.5.2016);
221. Beschlussantrag Nr. 605/16: Mehr Unterstützung für Hausgeburten (eingebracht vom Abg. Pöder am 2.5.2016);
222. Beschlussantrag Nr. 607/16: Das Land möge die Gebärdensprache anerkennen, fördern und schützen (eingebracht vom Abg. Urzi am 12.5.2016);
223. Beschlussantrag Nr. 608/16: Schutzhütten bestmöglichst der Berglandschaft anpassen (13/4/2016);
211. mozione n. 590/16: Crediti d'imposta (presentata dal cons. Pöder il 13/4/2016);
212. mozione n. 594/16: Armi per tiratori sportivi, cacciatori e associazioni per la tutela delle tradizioni (presentata dai cons. Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S., Blaas e Oberhofer il 19/4/2016);
213. disegno di legge provinciale n. 67/16: “Diritto al plurilinguismo nel sistema d'istruzione e formazione della Provincia” (presentato dai cons. Foppa, Heiss e Dello Sbarba);
214. mozione n. 595/16: Termovalorizzatore: no rifiuti da fuori Provincia (presentata dalla cons. Artigli il 22/4/2016);
215. disegno di legge provinciale n. 50/15: “Disposizioni per il recupero lavorativo delle persone tra i 50 e l'età pensionabile da destinare ad attività di assistenza personale sia domiciliare che presso strutture di degenza” (presentato dal cons. Urzi);
216. mozione n. 599/16: Obbligazioni Alperia (presentata dal cons. Pöder il 26/4/2016);
217. mozione n. 600/16: Formazione duale per conducenti professionisti (presentata dal cons. Pöder il 27/4/2016);
218. mozione n. 602/16: LUB Bolzano: crediti universitari (presentata dal cons. Köllensperger il 27/4/2016);
219. disegno di legge provinciale n. 58/15: “Modifica della legge provinciale 8 marzo 2010, n. 5, ‘Legge della Provincia autonoma di Bolzano sulla parificazione e sulla promozione delle donne e modifiche a disposizioni vigenti’ - Effettiva parità di genere nella commissione pari opportunità” (presentato dal cons. Pöder);
220. mozione n. 604/16: Sostegno all'adozione subito dopo la nascita come alternativa all'aborto (presentata dal cons. Pöder il 2/5/2016);
221. mozione n. 605/16: Maggiore sostegno ai parti in casa (presentata dal cons. Pöder il 2/5/2016);
222. mozione n. 607/16: La Provincia riconosca, promuova e tuteli la lingua dei segni (LIS) (presentata dal cons. Urzi il 12/5/2016);
223. mozione n. 608/16: I rifugi alpini devono essere integrati al meglio nel paesaggio (pre-

- (eingebracht von der Abg. Artioli am 17.5.2016);
224. Beschlussantrag Nr. 613/16: Direkte Zugverbindung Lienz-Innsbruck (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Tinkhauser, Stocker S. und Oberhofer am 23.5.2016);
225. Beschlussantrag Nr. 614/16: Politikergehälter und Parteienfinanzierung - das Wort den AuftraggeberInnen! (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Heiss am 25.5.2016);
226. Begehrensantrag Nr. 70/16: Keine RAI-Gebühren für Gehörlose oder Sehbehinderte (eingebracht von den Abg.en Pöder und Artioli am 14.6.2016);
227. Beschlussantrag Nr. 620/16: Unterstützung expansionswilliger Betriebe in Südtirol (eingebracht vom Abg. Pöder am 15.6.2016);
228. Beschlussantrag Nr. 621/16: Familienfreundliche EEEV - Abzüge von familienrelevanten Ausgaben (eingebracht vom Abg. Pöder am 15.6.2016);
229. Beschlussantrag Nr. 623/16: Erhalt des Sterzinger Krankenhauses (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 15.6.2016);
230. Beschlussantrag Nr. 624/16: Keine Gehaltsaufstockungen für das Führungspersonal des Sanitätsbetriebes (eingebracht vom Abg. Pöder am 17.6.2016);
231. Beschlussantrag Nr. 626/16: Initiative gegen die Vernichtung essbarer Lebensmittel (eingebracht vom Abg. Pöder am 22.6.2016);
232. Beschlussantrag Nr. 627/16: Bessere Information und Begleitung zur Mindestrentenaufstockung (eingebracht vom Abg. Pöder am 29.6.2016);
233. Beschlussantrag Nr. 628/16: Deutsche Sprache in den EU-Institutionen stärken (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Stocker S. und Tinkhauser am 30.6.2016);
234. Landesgesetzentwurf Nr. 75/16: „Einführung eines Familiengründungsdarlehens - Änderungen zum Landesgesetz vom 17.5.2013, Nr. 8 (Förderung und Unterstützung von Familien in Südtirol)“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
235. Landesgesetzentwurf Nr. 78/16: „Änderung des Art. 47 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13, ‚Wohnbauförderungsgesetz‘ - Erhöhung der Punktezah für die Ansässigkeit oder Beschäftigung im Lande“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
- sentata dalla cons. Artioli il 17/5/2016);
224. mozione n. 613/16: Collegamento ferroviario diretto Lienz-Innsbruck (presentata dai conss. Leitner, Blaas, Mair, Tinkhauser, Stocker S. e Oberhofer il 23/5/2016);
225. mozione n. 614/16: I costi della politica e il finanziamento pubblico ai partiti - la parola all'elettorato! (presentata dai conss. Foppa, Dello Sbarba e Heiss il 25/5/2016);
226. voto n. 70/16: Niente canone RAI per non udenti o ipovedenti (presentata dai conss. Pöder e Artioli il 14/6/2016);
227. mozione n. 620/16: Sostegno alle aziende altoatesine che intendono espandere la propria attività (presentata dal cons. Pöder il 15/6/2016);
228. mozione n. 621/16: DURP a misura di famiglia - detrazione delle spese rilevanti per le famiglie (presentata dal cons. Pöder il 15/6/2016);
229. mozione n. 623/16: Mantenimento dell'ospedale di Vipiteno (presentata dai conss. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 15/6/2016);
230. mozione n. 624/16: Nessun aumento dello stipendio per i dirigenti dell'Azienda sanitaria (presentata dal cons. Pöder il 17/6/2016);
231. mozione n. 626/16: Iniziativa contro gli sprechi alimentari (presentata dal cons. Pöder il 22/6/2016);
232. mozione n. 627/16: Più informazione e assistenza ai fini dell'aumento della pensione minima (presentata dal cons. Pöder il 29/6/2016);
233. mozione n. 628/16: Rafforzare l'uso della lingua tedesca nelle istituzioni dell'Unione europea (presentata dai conss. Leitner, Blaas, Stocker S. e Tinkhauser il 30/6/2016);
234. disegno di legge provinciale n. 75/16: "Istituzione di un mutuo famiglia - modifica della legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8, 'Sviluppo e sostegno della famiglia in Alto Adige'" (presentato dal cons. Pöder);
235. disegno di legge provinciale n. 78/16: "Modifica dell'articolo 47 della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13, 'Ordinamento dell'edilizia abitativa agevolata' - aumento dei punti assegnati per la residenza ovvero l'occupazione in provincia di Bolzano" (presentato dal cons. Pöder);

236. **Landesgesetzentwurf Nr. 81/16:** „Änderung des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13, ‚Wohnbauförderungsgesetz“ (vorgelegt vom Abg. Urzi);
237. **Begehrensantrag Nr. 73/16:** Zurück zum alten System: Briefmarken mit Wertangaben (eingebracht von den Abg.en Blaas, Leitner, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 12.7.2016);
238. **Begehrensantrag Nr. 74/16:** Abschaffung der Bargeldobergrenze (eingebracht von den Abg.en Pöder und Artioli am 12.7.2016);
239. **Beschlussantrag Nr. 633/16:** Sozialleistungen an das Erlernen der Landessprachen knüpfen (eingebracht vom Abg. Pöder am 20.7.2016);
240. **Beschlussantrag Nr. 634/16:** Lobbyisten-Transparenz (eingebracht vom Abg. Pöder am 20.7.2016);
241. **Beschlussantrag Nr. 636/16:** "Slow Region" Südtirol (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Heiss am 22.7.2016);
242. **Begehrensantrag Nr. 75/16:** Schutz von Sonn- und Feiertagen (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Tinkhauser, Stocker S. und Oberhofer am 4.8.2016);
243. **Begehrensantrag Nr. 76/16:** Flüchtlingsproblematik (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Stocker S. und Oberhofer am 4.8.2016);
244. **Beschlussantrag Nr. 638/16:** Unternehmen mit älteren Arbeitnehmern (eingebracht vom Abg. Pöder am 4.8.2016);
245. **Beschlussantrag Nr. 642/16:** Qualitätssicherung Muttersprache (eingebracht vom Abg. Pöder am 4.8.2016);
246. **Beschlussantrag Nr. 643/16:** Bürokratieabbau - Vorabprüfung Verwaltungsverfahren (eingebracht vom Abg. Pöder am 4.8.2016);
247. **Beschlussantrag Nr. 644/16:** Familientaugliche Gesetzgebung (eingebracht vom Abg. Pöder am 4.8.2016);
248. **Beschlussantrag Nr. 645/16:** Wohnräume für junge Menschen (eingebracht vom Abg. Pöder am 4.8.2016);
249. **Beschlussantrag Nr. 646/16:** Drogen? Nein, danke! Keine Gnade für Drogenhändler! (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 4.8.2016);
250. **Begehrensantrag Nr. 77/16:** Veröffentlichung der Gehälter der lokalen RAI-Leiter (eingebracht von den Abg.en Pöder und Artioli am
236. **disegno di legge provinciale n. 81/16:** "Modifica della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13, 'Ordinamento dell'edilizia abitativa agevolata'" (presentato dal cons. Pöder);
237. **voto n. 73/16:** Torniamo al vecchio sistema: francobolli con valore dichiarato (presentato dai cons. Blaas, Leitner, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 12/7/2016);
238. **voto n. 74/16:** Abrogazione del limite per pagamenti in contanti (presentato dai cons. Pöder e Artioli il 12/7/2016);
239. **mozione n. 633/16:** Vincolare le prestazioni sociali all'apprendimento delle lingue della provincia (presentata dal cons. Pöder il 20/7/2016);
240. **mozione n. 634/16:** Trasparenza sui lobbisti (presentata dal cons. Pöder il 20/7/2016);
241. **mozione n. 636/16:** Alto Adige "Slow Region" (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Heiss il 22/7/2016);
242. **voto n. 75/16:** Tutela delle domeniche e dei giorni festivi (presentato dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Tinkhauser, Stocker S. e Oberhofer il 4/8/2016);
243. **voto n. 76/16:** La crisi dei profughi (presentato dai cons. Leitner, Blaas, Stocker S. e Oberhofer il 4/8/2016);
244. **mozione n. 638/16:** Imprese con lavoratori in età avanzata (presentata dal cons. Pöder il 4/8/2016);
245. **mozione n. 642/16:** Garanzia di qualità della madrelingua (presentata dal cons. Pöder il 4/8/2016);
246. **mozione n. 643/16:** Riduzione della burocrazia: controllo preliminare delle procedure amministrative (presentata dal cons. Pöder il 4/8/2016);
247. **mozione n. 644/16:** Legislazione a misura di famiglia (presentata dal cons. Pöder il 4/8/2016);
248. **mozione n. 645/16:** Alloggi per giovani (presentata dal cons. Pöder il 4/8/2016);
249. **mozione n. 646/16:** Droghe? No grazie! Nessuna pietà per gli spacciatori! (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 4/8/2016);
250. **voto n. 77/16:** Rendere noti gli stipendi dei dirigenti RAI a livello locale (presentato dai cons. Pöder e Artioli il 16/8/2016);

- 16.8.2016);
251. Beschlussantrag Nr. 648/16: Korridore und ökologische Netzwerke in unserem Land (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Heiss am 16.8.2016);
252. Beschlussantrag Nr. 649/16: Verständliche Amtsbriefe und Amtsformulare (eingebracht vom Abg. Pöder am 16.8.2016);
253. Beschlussantrag Nr. 650/16: Reduzierung bzw. Abschaffung der Studiengebühren an der FUB (eingebracht von der Abg. Artioli am 17.8.2016);
254. Beschlussantrag Nr. 653/16: Sammelparkplätze und Shuttlebusse ins Bozner Stadtzentrum (eingebracht von der Abg. Artioli am 17.8.2016);
255. Beschlussantrag Nr. 654/16: Plan für die Erneuerung, Unterstützung und Zusammenführung der künstlerischen und kulturellen Tätigkeiten in Südtirol (eingebracht von der Abg. Artioli am 17.8.2016);
256. Beschlussantrag Nr. 656/16: Camper- und Wohnwagentourismus (eingebracht von den Abg.en Leitner, Oberhofer und Blaas am 22.8.2016);
257. Beschlussantrag Nr. 658/16: Neue Formen der Zusammenarbeit zwischen Schule und Elternhaus in Erziehungsprojekten für alle Schulstufen (eingebracht vom Abg. Urzì am 23.8.2016);
258. Beschlussantrag Nr. 660/16: Beschäftigungsausweis in der Bauwirtschaft (eingebracht von den Leitner, Oberhofer, Blaas, Tinkhauser und Stocker S am 24.8.2016);
259. Beschlussantrag Nr. 661/16: Offizielle Verabschiedungszeremonie für Südtiroler Sportler vor Großereignissen (eingebracht von den Abg.en Stocker S., Leitner, Oberhofer, Tinkhauser und Blaas am 24.8.2016);
260. Beschlussantrag Nr. 666/16: Zurückerstattung der Unterbringungskosten für Flüchtlinge (eingebracht vom Abg. Pöder am 30.8.2016);
261. Beschlussantrag Nr. 668/16: Förderung von „Ökoeinkäufen“, um die Abfälle von vornherein zu reduzieren (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss am 30.8.2016);
262. Beschlussantrag Nr. 669/16: Klimaneutrale Landesverwaltung (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss am 2.9.2016);
263. Beschlussantrag Nr. 670/16: Ensemble-schutz: säumige Gemeinden zum Handeln
251. mozione n. 648/16: Corridoi e reti ecologiche nella nostra Provincia (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Heiss il 16/8/2016);
252. mozione n. 649/16: Testi amministrativi chiari (presentata dal cons. Pöder il 16/8/2016);
253. mozione n. 650/16: Riduzione/abolizione tasse universitarie LUB (presentata dalla cons. Artioli il 17/8/2016);
254. mozione n. 653/16: Parcheggi periferici e navette per l'accesso a Bolzano (presentata dalla cons. Artioli il 17/8/2016);
255. mozione n. 654/16: Piano per l'innovazione, il supporto e l'unità delle attività creative in Provincia di Bolzano (presentata dalla cons. Artioli il 17/8/2016);
256. mozione n. 656/16: Turismo in camper e caravan (presentata dai cons. Leitner, Oberhofer e Blaas il 22/8/2016);
257. mozione n. 658/16: Nuove forme di collaborazione scuola-famiglia per progetti educativi da svolgersi nell'ambito delle scuole dell'infanzia, primarie e secondarie di primo e secondo grado (presentata dal cons. Urzì il 23/8/2016);
258. mozione n. 660/16: Tessera di riconoscimento nei cantieri edili (presentata dai cons. Leitner, Oberhofer, Blaas, Tinkhauser e Stocker S. il 24/8/2016);
259. mozione n. 661/16: Cerimonia di saluto per gli atleti e le atlete della nostra provincia in partenza per grandi eventi sportivi (presentata dai cons. Stocker S., Leitner, Oberhofer, Tinkhauser e Blaas il 24/8/2016);
260. mozione n. 666/16: Rimborso delle spese di sistemazione dei profughi (presentata dal cons. Pöder il 30/8/2016);
261. mozione n. 668/16: Promuovere gli "Ecoacquisti" per ridurre a monte i rifiuti (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Heiss il 30/8/2016);
262. mozione n. 669/16: Neutralità climatica per l'Amministrazione provinciale (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Heiss il 2/9/2016);
263. mozione n. 670/16: Tutela insiem: spronare i comuni inadempienti (presentata dai

- anspornen (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss am 2.9.2016);
264. Beschlussantrag Nr. 671/16: Verstärkter Einsatz für bedrohte Tier- und Pflanzenarten (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Heiss am 2.9.2016);
265. Landesgesetzentwurf Nr. 85/16: „Änderung des Landesgesetzes vom 8. Februar 2010, Nr. 4 ‚Einrichtung und Ordnung des Rates der Gemeinden“ (vorgelegt vom Abg. Urzi);
266. Beschlussantrag Nr. 675/16: Zweisprachige Beipackzettel – keine Kompromisse mehr (eingebracht von den Abg.en Blaas, Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S. und Oberhofer am 12.9.2016);
267. Begehrensantrag Nr. 78/16: Freudenhäuser – Prostitution (eingebracht von den Abg.en Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S., Blaas und Oberhofer am 12.9.2016);
268. Beschlussantrag Nr. 681/16: Schulgärten in Südtirol (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Heiss am 19.9.2016);
269. Beschlussantrag Nr. 683/16: Zweitsprachenunterricht (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 22.9.2016);
270. Beschlussantrag Nr. 686/16: Süd-Tirol bewirbt sich um Teilnahme am traditionellen Treffen der Präsidenten deutschsprachiger Länder (eingebracht von den Abg.en Zimmerhofer, Atz Tammerle und Knoll am 10.10.2016);
271. Landesgesetzentwurf Nr. 93/16: „Errichtung eines Solidaritätsfonds für Sicherheit am Arbeitsplatz und für Soforthilfe für die Angehörigen von Opfern von tödlichen Arbeitsunfällen“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
272. Landesgesetzentwurf Nr. 94/16: „Änderung des Artikels 91, Absatz 2 und Absatz 4 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13 – Wohngeld“ (vorgelegt vom Abg. Blaas);
273. Beschlussantrag Nr. 688/16: Freies Stromkontingent (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 17.10.2016);
274. Beschlussantrag Nr. 695/16: Neugestaltung des Rates der Gemeinden (eingebracht vom Abg. Urzi am 28.10.2016);
275. Beschlussantrag Nr. 696/16: Einführung ständiger Beratungsgespräche zwischen Staat und Land (eingebracht vom Abg. Urzi am 28.10.2016);
276. Beschlussantrag Nr. 697/16: Ständige Kon-
- cons. Dello Sbarba, Foppa e Heiss il 2/9/2016);
264. mozione n. 671/16: Maggiore impegno a favore delle specie animali e vegetali minacciate (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Heiss il 2/9/2016);
265. disegno di legge provinciale n. 85/16: “Modifica della legge provinciale 8 febbraio 2010, n. 4 ‘Istituzione e disciplina del Consiglio dei comuni” (presentato dal cons. Urzi);
266. mozione n. 675/16: Foglietti illustrativi bililingui - basta compoomessi (presentata dai cons. Blaas, Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S. e Oberhofer il 12/9/2016);
267. voto n. 78/16: Case chiuse – prostituzione (presentato dai cons. Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S., Blaas e Oberhofer il 12/9/2016);
268. mozione n. 681/16: Orti didattici nelle scuole della provincia (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Heiss il 19/9/2016);
269. mozione n. 683/16: Insegnamento della seconda lingua (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 22/9/2016);
270. mozione n. 686/16: Richiesta di adesione da parte della Provincia di Bolzano al tradizionale incontro dei presidenti dei Paesi germanofoni (presentata dai cons. Zimmerhofer, Atz Tammerle e Knoll il 10/10/2016);
271. disegno di legge provinciale n. 93/16: „Istituzione di un fondo di solidarietà per la sicurezza sul posto di lavoro e per un sostegno immediato ai familiari delle vittime di infortuni mortali sul lavoro” (presentato dal cons. Pöder);
272. disegno di legge provinciale n. 94/16: “Modifica dei commi 2 e 4 dell’articolo 91 della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13 – sussidio casa” (presentato dal cons. Blaas);
273. mozione n. 688/16: Contingente di energia elettrica gratuita (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 17/10/2016);
274. mozione n. 695/16: Il ruolo del Consiglio dei Comuni sia ridisegnato (presentata dal cons. Urzi il 28/10/2016);
275. mozione n. 696/16: Introdurre una forma di consultazione permanente Stato-Provincia (presentata dal cons. Urzi il 28/10/2016);
276. mozione n. 697/16: Controllo permanente

- trolle über den Islamunterricht durch "Islami-sche Vereine" und periodischer Bericht dazu im Südtiroler Landtag (eingebracht von den Abg.en Stocker S., Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer und Tinkhauser am 28.10.2016);
277. Beschlussantrag Nr. 698/16: Physische und psychische Gesundheit besonders belasteter Familien (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 28.10.2016);
278. Beschlussantrag Nr. 699/16: Ethikunterricht als verpflichtende Alternative (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 28.10.2016);
279. Beschlussantrag Nr. 700/16: Für eine zweite Lieferung orthopädischer Schuhe an Betroffene mit starker Gehbehinderung (eingebracht von den Abg.en Heiss, Dello Sbarba und Foppa am 28.10.2016);
280. Beschlussantrag Nr. 701/16: Umwandlung der Sasa AG in eine Inhouse-Gesellschaft durch Teilhabe des Landes am Gesellschaftskapital (eingebracht vom Abg. Urzi am 3.11.2016);
281. Landesgesetzentwurf Nr. 65/15: „Direkte Demokratie - Anregungsrechte, Befragungsrechte, Stimmrechte“ (vorgelegt von den Abg.en Dello Sbarba, Köllensperger und Pöder) in Anwendung von Art. 43 Absatz 3 der Geschäftsordnung (Berichterstatte-rin: Dr.ⁱⁿ Magdalena Amhof, Vorsitzende des I. Gesetzgebungsausschusses);
282. Landesgesetzentwurf Nr. 87/16: „Änderung des Artikels 9, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 17. Mai 2013, Nr. 8 - Finanzielle Unterstützung der Familien“ (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Tinkhauser, Stocker S. und Oberhofer);
283. Landesgesetzentwurf Nr. 88/16: „Änderung des Artikels 5, Absatz 7 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13, ersetzt durch den Artikel 1, Absatz 6 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2008, Nr. 9 - Vorzubehaltende Mietwohnungen für die Staatsbürger von Staaten, die nicht der Europäischen Union angehören und den Staatenlosen“ (eingebracht von den Abg.en Blaas, Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S. und Oberhofer);
284. Landesgesetzentwurf Nr. 99/16: „Eine Geburtenabteilung in jedem der sieben öffentlichen Krankenhäuser“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
- sull'insegnamento da parte delle associazioni islamiche e relazione periodica al riguardo in Consiglio provinciale (presentata dai conss. Stocker S., Blaas, Leitner, Mair, Oberhofer e Tinkhauser il 28/10/2016);
277. mozione n. 698/16: Physische und psychische Gesundheit besonders belasteter Familien (presentata dai conss. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 28/10/2016);
278. mozione n. 699/16: Lezioni di etica come alternativa obbligatoria (presentata dai conss. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 28/10/2016);
279. mozione n. 700/16: Per una seconda fornitura di calzature ortopediche a persone con gravi difficoltà di deambulazione (presentata dai conss. Heiss, Dello Sbarba e Foppa il 28/10/2016);
280. mozione n. 701/16: La Sasa S.p.a divenga una società in-house tramite l'ingresso della Provincia autonoma di Bolzano nella compagine azionaria (presentata dal cons. Urzi il 3/11/2016);
281. disegno di legge provinciale n. 65/15: "Democrazia diretta - poteri di indirizzo, potere consultivo, poteri deliberativi" (presentato dai conss. Dello Sbarba, Köllensperger e Pöder); in applicazione dell'art. 43, comma 3, del regolamento interno (relatrice: dott.ssa Magdalena Amhof, presidente della commissione legislativa);
282. disegno di legge provinciale n. 87/16: "Modifica del comma 2 dell'articolo 9 della legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8, 'Sostegno finanziario alle famiglie'" (presentato dai conss. Leitner, Blaas, Mair, Tinkhauser, Stocker S. e Oberhofer);
283. disegno di legge provinciale n. 88/16: "Modifica del comma 7 dell'articolo 5 della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13, come sostituito dal comma 6 dell'articolo 1 della legge provinciale 13 ottobre 2008, n. 9 - Abitazioni in locazione da riservare ai cittadini di Stati non appartenenti all'Unione europea e agli apolidi" (presentato dai conss. Blaas, Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S. e Oberhofer);
284. disegno di legge provinciale n. 99/16: „Un punto nascita per ognuno dei sette ospedali pubblici“ (presentato dal cons. Pöder);

285. Beschlussantrag Nr. 709/16: Ethnische Herkunft von Flüchtlingen identifizieren – Asylverfahren und Ausweisungen beschleunigen! (eingebracht von den Abg.en Mair, Leitner, Stocker S., Blaas und Oberhofer am 16.11.2016);
286. Beschlussantrag Nr. 711/16: Neuausrichtung von Rai Südtirol! (eingebracht von den Abg.en Zimmerhofer, Atz Tammerle und Knoll am 30.11.2016);
287. Landesgesetzentwurf Nr. 100/16: „Änderung des Landesgesetzes vom 18. November 2005, Nr. 11 ‚Volksbegehren und Volksabstimmung““ (vorgelegt von den Abg.en Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S., Blaas und Oberhofer);
288. Landesgesetzentwurf Nr. 105/16: „Änderung des Landesgesetzes Nr. 3 vom 4.2.2010 - Volksanwaltschaft des Landes Südtirol“ (vorgelegt von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer und Stocker S.);
289. Beschlussantrag Nr. 716/16: Flüchtlingsgelder dürfen nicht höher als die Mindestrente sein (eingebracht vom Abg. Pöder am 20.12.2016);
290. Beschlussantrag Nr. 717/16: Wohnbauförderung für junge Menschen sichern (eingebracht vom Abg. Pöder am 20.12.2016);
291. Beschlussantrag Nr. 718/16: Kfz-Steuer: Wer mehr das Klima schützt, soll weniger zahlen (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Heiss am 22.12.2016);
292. Beschlussantrag Nr. 720/16: Überlandbuslinien in Rentsch (eingebracht vom Abg. Köllensperger am 22.12.2016);
293. Beschlussantrag Nr. 721/16: EEEV-Kriterien überholen - Familien stärken - Beim Wohnungskauf nicht die Sparer bestrafen (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Oberhofer und Stocker S. am 23.12.2016);
294. Beschlussantrag Nr. 723/16: Finanzielle Beihilfen bzw. Darlehen für Südtiroler Medizinstudenten (eingebracht vom Abg. Köllensperger am 23.12.2016);
295. Beschlussantrag Nr. 727/17: Beiträge zugunsten von Südtiroler Sportvereinen, die kostenlose Tätigkeiten anbieten (eingebracht vom Abg. Urzi am 4.1.2017);
296. Beschlussantrag Nr. 728/17: Wartezeiten in den Spitälern - ohne Einbindung der Privatärzte keine Besserung zu erwarten (eingebracht von den Abg.en Leitner, Mair, Stocker
285. mozione n. 709/16: Identificare la provenienza etnica dei profughi – accelerare le procedure di asilo e di espulsione (presentata dai cons. Mair, Leitner, Stocker S., Blaas e Oberhofer il 16/11/2016);
286. mozione n. 711/16: Nuovo orientamento della Rai Südtirol (presentata dai cons. Zimmerhofer, Atz Tammerle e Knoll il 30/11/2016);
287. disegno di legge provinciale n. 100/16: “Modifica alla legge provinciale 18 novembre 2005, n. 11, ‘Iniziativa popolare e referendum’” (presentata dai cons. Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S., Blaas e Oberhofer);
288. disegno di legge provinciale n. 105/16: Modifica della legge provinciale 4 febbraio 2010, n. 3, ‘Difesa civica della Provincia autonoma di Bolzano’” (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer e Stocker S.);
289. mozione n. 716/16: I soldi ai profughi non devono essere superiori alla pensione minima (presentata dal cons. Pöder il 20/12/2016);
290. mozione n. 717/16: Mantenere le agevolazioni edilizie per i giovani (presentata dal cons. Pöder il 20/12/2016);
291. mozione n. 718/16: Bollo auto: più proteggi il clima, meno paghi (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Heiss il 22/12/2016);
292. mozione n. 720/16: Le linee extraurbane di autobus a Rencio (presentata dal cons. Köllensperger il 22/12/2016);
293. mozione n. 721/16: I criteri di valutazione ai fini della DURP vanno rivisti a sostegno delle famiglie e senza penalizzare i risparmiatori che vogliono comprare casa (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Oberhofer e Stocker S. il 23/12/2016);
294. mozione n. 723/16: Contributi finanziari ovvero prestiti per gli studenti di medicina dell’Alto Adige (presentata dal cons. Köllensperger il 23/12/2016);
295. mozione n. 727/17: Contributi economici a sostegno delle associazioni sportive operanti in Provincia di Bolzano che permettono la pratica sportiva gratuita (presentata dal cons. Urzi il 4/1/2017);
296. mozione n. 728/17: Tempi di attesa negli ospedali: senza il coinvolgimento dei medici privati nessuna speranza di miglioramento (presentata dai cons. Leitner, Mair, Stocker

- S., Blaas und Oberhofer am 13.1.2017);
297. **Landesgesetzentwurf Nr. 92/16:** „Führung des Zivilflughafens Bozen“ (vorgelegt von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss);
298. **Beschlussantrag Nr. 732/17:** Einführung eines verpflichtenden Dienstes an der Gesellschaft für Asylberechtigte und subsidiär Schutzberechtigte (eingebracht von den Abg.en Mair, Blaas, Leitner, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 25.1.2017);
299. **Beschlussantrag Nr. 733/17:** Maßnahmen zum Schutz von Frauen vor Belästigungen, gewalttätigen und sexuellen Übergriffen (eingebracht von den Abg.en Mair, Blaas, Leitner, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 25.1.2017);
300. **Beschlussantrag Nr. 734/17:** Wasser aus dem Hahn und nicht nur aus der Plastikflasche (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Heiss am 25.1.2017);
301. **Beschlussantrag Nr. 736/17:** Leistbares Wohnen (eingebracht von den Abg.en Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 31.1.2017);
302. **Beschlussantrag Nr. 738/17:** Mediengesetz überarbeiten - private lokale Rundfunk- und Fernsehsender gleich fördern wie öffentlich-rechtliche Struktur (eingebracht vom Abg. Pöder am 10.2.2017);
303. **Beschlussantrag Nr. 739/17:** Verwaltungsgericht (eingebracht von den Abg.en Leitner, Tinkhauser, Blaas, Mair, Stocker S. und Oberhofer am 14.2.2017);
304. **Landesgesetzentwurf Nr. 101/16:** Bestimmungen über die Wahl des Südtiroler Landtages und der Landesregierung sowie über die Direktwahl des Landeshauptmannes (vorgelegt von den Abg.en Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S., Blaas und Oberhofer);
305. **Beschlussantrag Nr. 744/17:** „Saal der Volksvertreterinnen“ im Südtiroler Landtag (eingebracht von den Abg.en Foppa, Amhof, Stirner, Deeg, Stocker M., Hochgruber Kuenzer, Heiss und Dello Sbarba am 20.2.2017);
306. **Beschlussantrag Nr. 746/17:** Bildungsurlaub für den Erwerb eines zweiten Studientitels oder der staatlichen Abschlussprüfung (eingebracht vom Abg. Köllensperger am 23.2.2017);
307. **Beschlussantrag Nr. 747/17:** Hallenspielfläche für Kinder (eingebracht vom Abg. Urzi am 27.2.2017);
308. **Beschlussantrag Nr. 749/17:** Ein Geburts-
- S., Blaas e Oberhofer il 13/1/2017);
297. **disegno di legge provinciale n. 92/16:** “Gestione dell’aeroporto civile di Bolzano” (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Heiss);
298. **mozione n. 732/17:** Istituzione di un servizio obbligatorio a favore della collettività per rifugiati e beneficiari di protezione sussidiaria (presentata dai cons. Mair, Blaas, Leitner, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 25/1/2017);
299. **mozione n. 733/17:** Misure per tutelare le donne da molestie, aggressioni e forme di violenza a sfondo sessuale (presentata dai cons. Mair, Blaas, Leitner, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 25/1/2017);
300. **mozione n. 734/17:** L’acqua dal rubinetto oltre le “macchinette” (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Heiss il 25/1/2017);
301. **mozione n. 736/17:** Alloggi a prezzi accessibili (presentata dai cons. Leitner, Blaas, Mair, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 31/1/2017);
302. **mozione n. 738/17:** Riforma della legge sui media: applicare le sovvenzioni previste per il servizio pubblico anche alle emittenti radiotelevisive private (presentata dai cons. Pöder il 10/2/2017);
303. **mozione n. 739/17:** Tribunale amministrativo (TAR) (presentata dai cons. Leitner, Tinkhauser, Blaas, Mair, Stocker S. e Oberhofer il 14/2/2017);
304. **disegno di legge provinciale n. 101/16:** Disposizioni sull’elezione del Consiglio e della Giunta della Provincia autonoma di Bolzano nonché sull’elezione diretta del presidente della Provincia (presentato dai cons. Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker S., Blaas e Oberhofer);
305. **mozione n. 744/17:** „Sala delle donne“ in Consiglio provinciale (presentata dai cons. Foppa, Amhof, Stirner, Deeg, Stocker M., Hochgruber Kuenzer, Heiss e Dello Sbarba il 20/2/2017);
306. **mozione n. 746/17:** Permessi studio per una seconda laurea o diploma di maturità (presentata dal cons. Köllensperger il 23/2/2017);
307. **mozione n. 747/17:** Parchi giochi per i bambini al coperto (presentata dal cons. Urzi il 27/2/2017);
308. **mozione n. 749/17:** Una casa maternità per

haus für Südtirol (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Heiss am 27.2.2017);

309. Beschlussantrag Nr. 750/17: Brennerbasistunnel - Entschädigungen (eingebracht von den Abg.en Mair, Blaas, Leitner, Oberhofer, Stocker S. und Tinkhauser am 1.3.2017);
310. Beschlussantrag Nr. 752/17: Den ersten humanitären Korridor Europas unterstützen (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss am 17.3.2017);
311. Landesgesetzentwurf Nr. 117/17: „Abschaffung des Sanitätstickets - der Kostenbeteiligung im Gesundheitswesen - Änderung des III. Titels, II. Abschnitts im Landesgesetz vom 5. März 2001, Nr. 7“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);

III In der der Mehrheit vorbehaltenen Zeit zu behandelnde Punkte

312. Landesgesetzentwurf Nr. 121/17: „Außeretatmäßige Verbindlichkeit und andere Bestimmungen“ (vorgelegt von der Landesregierung auf Vorschlag des Landeshauptmannes Kompatscher);
313. Landesgesetzentwurf Nr. 119/17: „Organisationsstruktur des Landesgesundheitsdienstes“ (vorgelegt von der Landesregierung auf Vorschlag der Landesrätin Stocker);
314. Landesgesetzentwurf Nr. 118/17: „Änderung von Landesgesetzen im Gesundheitsbereich“ (vorgelegt von der Landesregierung auf Vorschlag der Landesrätin Stocker);
315. Beschlussantrag Nr. 754/17: Ladinergesetz (eingebracht vom Abg. Steger am 20.3.2017);
316. Landesgesetzentwurf Nr. 79/16: „Neuregelung der Bezüge der Organe des Landtages und der Landesregierung“ (vorgelegt von den Abg.en Widmann, Bizzo, Renzler und Tinkhauser);
317. Beschlussantrag Nr. 705/16: Schulkalender (eingebracht vom Abg. Bizzo am 14.11.2016);

IV Weitere Punkte, die in der gegebenenfalls verbleibenden, der Opposition bzw. Mehrheit vorbehaltenen Zeit zur Behandlung kommen

318. Beschlussantrag Nr. 63/14: Rat für Arbeit (eingebracht vom Abg. Urzi am 3.2.2014) (*Beginn Behandlung am 18.9.2014*) (*Fortsetzung*);
319. Beschlussantrag Nr. 327/15: Bozner Verwaltungsgericht: Öffentliche Ausschreibung der Hälfte der Richterstellen (eingebracht von

l'Alto Adige (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Heiss il 27/2/2017);

309. mozione n. 750/17: Tunnel di base del Brennero – indennizzi (presentata dai cons. Mair, Blaas, Leitner, Oberhofer, Stocker S. e Tinkhauser il 1/3/2017);
310. mozione n. 752/17: Sostenere il primo corridoio umanitario d'Europa (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Heiss il 17/3/2017);
311. disegno di legge provinciale n. 117/17: “Abolizione del ticket sanitario, ovvero della partecipazione alla spesa sanitaria - modifica del capo II del titolo III della legge provinciale 5 marzo 2001, n. 7” (presentato dal cons. Pöder);

III Punti da trattare nel tempo riservato alla maggioranza

312. disegno di legge provinciale n. 121/17: “Debito fuori bilancio e altre disposizioni” (presentato dalla Giunta provinciale su proposta del presidente della Provincia Kompatscher);
313. disegno di legge provinciale Nr. 119/17: „Struttura organizzativa del servizio sanitario“ (presentato dalla Giunta provinciale su proposta dell'assessora Stocker);
314. disegno di legge provinciale n. 118/17: “Modifiche di leggi provinciali in materia di salute” (presentato dalla Giunta provinciale su proposta dell'assessora Stocker);
315. mozione n. 754/17: Legge sui ladini (presentata dal cons. Steger il 20/3/2017);

316. disegno di legge provinciale n. 79/16: “Riforma delle indennità per gli organi del Consiglio e della Giunta provinciali” (presentato dai cons. Widmann, Bizzo, Renzler e Tinkhauser);

317. mozione n. 705/16: Calendario scolastico (presentata dal cons. Bizzo il 14/11/2016);

IV Ulteriori punti da trattare nell'eventuale tempo rimanente, riservato rispettivamente all'opposizione e alla maggioranza

318. mozione n. 63/14: Consiglio del lavoro (presentata dal cons. Urzi il 3/2/2014) (*inizio trattazione il 18/9/2014*) (continuazione);

319. mozione n. 327/15: Tar di Bolzano: pubblici concorsi per metà dei/delle magistrati/e (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa

- den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss am 16.2.2015); (*Beginn Behandlung am 4.3.2015 bzw. 5.3.2015*) (*Fortsetzung*);
320. Beschlussantrag Nr. 298/15: Ein Protokoll zur raschen und umfassenden Information der Bevölkerung bei Asbestfund (eingebracht von den Abg.en Urzì am 21.1.2015) (*Beginn Behandlung am 1.7.2015 bzw. 2.7.2015 sowie 15.7.2015*) (*Fortsetzung*);
321. Begehrensantrag Nr. 52/15: Gärten als Menschenrecht (eingebracht von den Abg.en Foppa, Heiss und Dello Sbarba am 5.11.2015) (*Beginn Behandlung am 2.12.2015*) (*Fortsetzung*);
322. Beschlussantrag Nr. 583/16: Erhebung der Sprachkompetenzen an Süd-Tirols Schulen (eingebracht von den Abg.en Knoll, Zimmerhofer und Atz Tammerle am 9.3.2016) (*Beginn Behandlung am 7.4.2016*) (*Fortsetzung*);
323. Beschlussantrag Nr. 234/14: Ehemaliger NATO-Stützpunkt Site Rigl in Natz-Schabs (eingebracht vom Abg. Urzì am 8.10.2014) (*Beginn Behandlung am 18.1.2017*) (*Fortsetzung*);
324. Beschlussantrag Nr. 715/16: Nein zur öffentlichen Parteienfinanzierung durch das Land (eingebracht vom Abg. Urzì am 16.12.2016) (*Beginn Behandlung am 8.2.2016*) (*Fortsetzung*); (*ausgesetzt bis: 16.7.2017*)
325. Beschlussantrag Nr. 87/14: Grenzüberschreitende Gesundheitsversorgung für Südtiroler (eingebracht vom Abg. Urzì am 14.3.2014);
326. Landesgesetzentwurf Nr. 4/14: „Die einführende, abschaffende, beratende oder bestätigende Volksabstimmung, das Volksbegehren, Volksabstimmung über Großprojekte“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
327. Landesgesetzentwurf Nr. 13/14: „Wahl des Südtiroler Landtages und Direktwahl des Landeshauptmannes/der Landeshauptfrau“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
328. Landesgesetzentwurf Nr. 14/14: „Wahl des Südtiroler Landtages und der Landesregierung“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
329. Landesgesetzentwurf Nr. 21/14: „Unabhängigkeit für Südtirol“ (vorgelegt von den Abg.en Leitner, Mair, S. Stocker, Blaas, Oberhofer und Tinkhauser);
330. Beschlussantrag Nr. 266/14: Erleichterter Zugang zu den öffentlichen Aufträgen für kleine und mittlere Unternehmen aus Südtirol (ein-
e Heiss il 16/2/2015); (*inizio trattazione il 4/3/2015 risp. 5/3/2015*) (*continuazione*);
320. mozione n. 298/15: Amianto: è necessario un protocollo per garantire l'immediata e chiara informazione alla cittadinanza in caso di rinvenimenti (presentata dai cons. Urzì il 21/1/2015) (*inizio trattazione l'1/7/2015 risp. 2/7/2015 nonché 15/7/2015*) (*continuazione*);
321. voto n. 52/15: Tra i diritti umani anche quello di avere un orto (presentato dai cons. Foppa, Heiss e Dello Sbarba il 5/11/2015) (*inizio trattazione il 2/12/2015*) (*continuazione*);
322. mozione n. 583/16: Rilevamento delle competenze linguistiche nelle scuole della provincia di Bolzano (presentata dai cons. Knoll, Zimmerhofer e Atz Tammerle il 9/3/2016) (*inizio trattazione il 7/4/2016*) (*continuazione*);
323. mozione n. 234/14: Ex Base Nato “Site Rigel” di Naz Sciaves (presentata dal cons. Urzì l'8/10/2014) (*inizio trattazione il 18.1.2017*) (*continuazione*);
324. mozione n. 715/16: NO al finanziamento pubblico provinciale ai partiti (presentata dal cons. Urzì il 16/12/2016); (*inizio trattazione l'8/2/2017*) (*continuazione*); (*sospeso fino: 16/7/2017*)
325. mozione n. 87/14: Cure transfrontaliere per i residenti in Provincia di Bolzano (presentata dal cons. Urzì il 14/3/2014);
326. disegno di legge provinciale n. 4/14: „Il referendum propositivo, abrogativo, consultivo o confermativo, l'iniziativa popolare, referendum sulle grande opere“ (presentato dal cons. Pöder);
327. disegno di legge provinciale n. 13/14: “Elezione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano ed elezione diretta del/della presidente della Provincia” (presentato dal cons. Pöder);
328. disegno di legge provinciale n. 14/14: “Elezione del Consiglio e della Giunta della Provincia autonoma di Bolzano” (presentato dal cons. Pöder);
329. disegno di legge provinciale n. 21/14: “Indipendenza per l'Alto Adige” (presentato dai cons. Leitner, Mair, S.Stocker, Blaas, Oberhofer e Tinkhauser);
330. mozione n. 266/14: La Provincia di Bolzano deve agevolare le opportunità di accesso al mercato degli appalti alle piccole e medi im-

gebracht vom Abg. Urzì am 10.12.2014);

331. Beschlussantrag Nr. 254/14: Vorübergehende Verlegung der Häftlinge von Bozen nach Trient (eingebracht von der Abg. Artioli am 11.11.2014) (*Beginn Behandlung am 18.1.2017*) (*Fortsetzung*); (*ausgesetzt bis: 18.7.2017*)
332. Beschlussantrag Nr. 745/17: Attraktive Arbeitsplätze für den ländlichen Raum - Wohnortnahe Arbeitsstellen mit hohem Qualifikationsniveau in Südtirols Bezirken (eingebracht von den Abg.en Noggler und Wurzer am 21.2.2017);
333. Landesgesetzentwurf Nr. 115/17: Bestimmungen über die Wahl des Landtages, des Landeshauptmannes und über die Zusammensetzung und Wahl der Landesregierung (vorgelegt von den Abg.en Noggler, Amhof, Wurzer, Hochgruber Kuenzer und Deeg).
- prese locali (presentata dal cons. Urzì il 10/12/2014);
331. mozione n. 254/14: Trasferimento provvisorio detenuti da Bolzano a Trento (presentata dalla cons. Artioli l'11/11/2014) (*inizio trattazione il 18.1.2017*) (*continuazione*); (*sospeso fino: 18/7/2017*)
332. mozione n. 745/17: Creare posti di lavoro interessanti e attrattivi nelle zone rurali – nei comprensori dell'Alto Adige servono posti di lavoro altamente qualificati non troppo lontani da casa (presentata dai cons. Noggler e Wurzer il 21/2/2017);
333. disegno di legge provinciale n. 115/17: Disposizioni sull'elezione del Consiglio provinciale, del presidente della Provincia e sulla composizione ed elezione della Giunta provinciale (presentato dai cons. Noggler, Amhof, Wurzer, Hochgruber Kuenzer und Deeg).

Die Sitzung beginnt um 14.31. Uhr.

La seduta inizia alle ore 14.31.

Nach dem Namensaufruf durch den Präsidialsekretär Tinkhauser erklärt der Präsident, dass im Sinne des Artikels 59 Absatz 3 der Geschäftsordnung das Protokoll der 155. Landtagssitzung vom 9.3.2017 zur Verfügung steht und dass zu diesem dem Präsidium bis zum Ende der Sitzung schriftliche Einwände vorgelegt werden können. Er weist darauf hin, dass, sofern keine Einwände erhoben werden, das Protokoll ohne Abstimmung als genehmigt gilt.

Dopo l'appello nominale, effettuato dal segretario questore Tinkhauser il presidente comunica che ai sensi dell'articolo 59, comma 3, del regolamento interno è messo a disposizione il processo verbale della seduta n. 155 del 9/3/2017 e che entro la fine della seduta odierna alla presidenza possono essere presentate richieste scritte di rettifica. Fa poi presente che qualora non dovesse pervenire alcuna richiesta in tal senso, il processo verbale si intende approvato senza necessità di votazione.

Folgende Abgeordnete nehmen an der Sitzung nicht teil:

Dr. Thomas Widmann (entsch.)
Elena Artioli (entsch.)

I seguenti consiglieri non prendono parte alla seduta:

dott. Thomas Widmann (giust.)
Elena Artioli (giust.)

Der Präsident teilt mit, dass die von Artikel 59 Absatz 6 der Geschäftsordnung vorgesehene Aufstellung der Mitteilungen an die Abgeordneten verteilt wurde.

Il presidente comunica che è stato distribuito ai consiglieri/alle consigliere l'elenco delle comunicazioni previsto dall'art. 59, comma 6, del regolamento interno.

Top 1

Rücktritt des Abg. Pius Leitner vom Amt eines Landtagsabgeordneten:

Annahme des Rücktritts sowie, als Folgemaßnahme, Ausrufung des/der nachrückenden Kandidaten/Kandidatin der Liste „DIE FREIHEITLICHEN“ zum/zur Landtagsabgeordneten und Eidesleistung von Seiten desselben/der-selben.

Der Präsident verliest das Rücktrittsschreiben des Abg. Leitner vom 13.3.2017 und teilt mit, dass im Sinne von Artikel 13-bis der Geschäftsordnung die Annahme des Rücktritts auf die Tagesordnung der April-Landtagssitzungsfolge gesetzt wurde. Der Präsident weist darauf hin, dass in der entsprechenden Debatte jeder Abgeordnete für höchstens 5 Minuten das Wort ergreifen kann und dass die Abstimmung im Sinne von Artikel 75 der Geschäftsordnung geheim stattfindet.

Zum Rücktritt des Abg. Leitner sprechen die Abg.en Mair, Steger, Heiss, Pöder, Zimmerhofer und Urzì, worauf der Abg. Leitner selbst das Wort ergreift.

Der Präsident bringt den Rücktritt des Abg. Leitner zur geheimen Abstimmung, die folgendes Er-

Punto 1 all'odg

Dimissioni del cons. Pius Leitner dalla carica di consigliere provinciale:

accettazione delle dimissioni nonché quale atto consequenziale, proclamazione a consigliere/consigliera provinciale e surroga del/della candidato/candidata della lista “DIE FREIHEITLICHEN” e giuramento da parte dello/della stesso/stessa.

Il presidente dà lettura della lettera di dimissioni del cons. Leitner datata 13/3/2017 e comunica che, ai sensi dell'articolo 13-bis del regolamento interno, l'accettazione di dette dimissioni è stata posta all'ordine del giorno della sessione consiliare di aprile. Egli ricorda che nel corso della discussione ogni consigliere può intervenire per non più di cinque minuti, e che ai sensi dell'articolo 75 del regolamento interno la votazione avrà luogo a scrutinio segreto.

Sulle dimissioni del cons. Leitner intervengono i cons. Mair, Steger, Heiss, Pöder, Zimmerhofer e Urzì, dopodiché interviene lo stesso cons. Leitner.

La richiesta di dimissioni del cons. Leitner è posta in votazione a scrutinio segreto con il seguente

gebnis bringt:
 abgegebene Stimmzettel: 33
 Jastimmen: 26
 Gegenstimmen: 4
 Weiße Stimmzettel: 3

Der Präsident stellt fest, dass damit der Rücktritt des Abg. Leitner vom Amt eines Landtagsabgeordneten angenommen wurde, worauf der Präsident eine kurze Abschiedsrede hält.

Der Präsident zitiert die geltenden Gesetze zur Wahl des Südtiroler Landtages und die entsprechenden Bestimmungen der Geschäftsordnung und teilt mit, dass laut dem Protokoll der zentralen Landeswahlbehörde der Erste der nicht Gewählten auf der Liste „DIE FREIHEITLICHEN“ Herr Hannes Zingerle ist, der in der Folge zum Landtagsabgeordneten ausgerufen wird.

Nach diesen einführenden Worten bittet der Präsident Herrn Hannes Zingerle in den Saal, beglückwünscht ihn zum neuen Amt und schreitet dann zu dessen Vereidigung. Er ersucht die Abgeordneten, sich von ihren Sitzen zu erheben und verliest dann in beiden Landessprachen die Eidesformel: „Giuro di essere fedele alla Costituzione – Ich schwöre der Verfassung treu zu sein“. Der Abg. Zingerle antwortet: „Ich schwöre der Verfassung treu zu sein“.

Der Präsident teilt hierauf im Sinne von Artikel 5 der Geschäftsordnung dem Landtag mit, dass der neue Abgeordnete Zingerle der deutschen Sprachgruppe angehört.

Vor dem Einstieg in die Tagesordnung verliest der Präsident noch im Sinne vom Artikel 111 Absatz 7 der Geschäftsordnung die Anfragen zur aktuellen Fragestunde Nr. 8/03/17 und Nr. 21/03/17 (LH Kompatscher), Nr. 28/03/17, Nr. 30/03/17, Nr. 35/03/17, Nr. 38/03/17, Nr. 49/03/17 und Nr. 53/03/17 (LRⁱⁿ M. Stocker), die von den jeweils zuständigen Mitgliedern der Landesregierung nicht innerhalb der vorgesehenen Frist von 10 Tagen beantwortet worden sind.

Der Präsident geht darauf zur Behandlung von Punkt 2 der Tagesordnung über.

Top 2

Aktuelle Fragestunde

Anfrage Nr. (1) 1/04/17: Trennung zwischen Politik und Verwaltung – Sind Amtsdirektoren versteckte Landesräte ohne politische Verantwortung? (eingbracht vom Abg. Noggler am 13.3.2017).

esito:
 schede consegnate: 33
 voti favorevoli: 26
 voti contrari: 4
 schede bianche: 3

Il presidente constata che le dimissioni del cons. Leitner dalla carica di consigliere provinciale sono state accettate e fa un breve discorso di commiato.

Il presidente cita a questo punto le disposizioni vigenti in materia di elezione del Consiglio provinciale e le relative disposizioni del regolamento interno, e comunica che ai sensi del verbale dell'ufficio elettorale provinciale il primo dei non eletti sulla lista dei "DIE FREIHEITLICHEN" è Hannes Zingerle, che viene quindi proclamato consigliere provinciale.

Dopo queste parole introduttive, il presidente fa entrare in aula il signor Hannes Zingerle, si congratula con lui per la nuova carica e procede poi al giuramento. Egli chiede ai consiglieri di alzarsi in piedi e dà lettura della formula di giuramento in entrambe le lingue della provincia: "Giuro di essere fedele alla Costituzione – Ich schwöre der Verfassung treu zu sein." Il cons. Zingerle risponde: "Giuro di essere fedele alla Costituzione".

Ai sensi dell'articolo 5 del regolamento interno, il presidente comunica che il nuovo consigliere Hannes Zingerle appartiene al gruppo linguistico tedesco.

Prima di passare all'ordine del giorno, il presidente dà lettura, ai sensi dell'articolo 111, comma 7 del regolamento interno, delle interrogazioni su temi di attualità n. 8/03/17 e n. 21/03/17 (presidente della Provincia Kompatscher), n. 28/03/17, n. 30/03/17, n. 35/03/17, n. 38/03/17, n. 49/03/17 e n. 53/03/17 (ass. M. Stocker), alle quali i componenti competenti della Giunta provinciale non hanno risposto entro il termine di 10 giorni.

Il presidente passa all'esame del punto 2 all'odg.

Punto 2 all'odg

Interrogazioni su temi di attualità

Interrogazione (1) 1/04/17: Separazione tra politica e amministrazione – i direttori d'ufficio sono assessori provinciali "camuffati" senza responsabilità politica? (presentata dal cons. Noggler il 13/3/2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Noggler beantwortet LRⁱⁿ Deeg die Anfrage.
Es repliziert der Abg. Noggler.

Anfrage Nr. (2) 2/04/17: Digitale Stromzähler messen zu hohen Verbrauch (eingebracht von den Abg.en Knoll, Atz Tammerle und Zimmerhofer am 15.3.2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Knoll beantwortet LR Theiner die Anfrage.
Es repliziert der Abg. Knoll.

Anfrage Nr. (3) 8/04/17: Teilerweiterung der Bahnlinie Meran-Bozen (eingebracht vom Abg. Pöder am 17.3.2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Pöder beantwortet LR Mussner die Anfrage.
Der Abg. Pöder verzichtet auf die Replik.

Anfrage Nr. (4) 11/04/17: Ist für höhere Positionen in der Landesverwaltung der passende "Touch" notwendig? Genügen politische Verdachtsmomente zur Karriereblockade? (eingebracht von den Abg.en Heiss, Dello Sbarba und Foppa am 17.3.2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Heiss beantwortet LR Schuler die Anfrage.
Der Abg. Heiss stellt eine ergänzende Frage, welche wiederum LR Schuler beantwortet.

Anfrage Nr. (5) 24/04/17: Schnelles Internet in der Gemeinde Mareo/Enneberg (eingebracht vom Abg. Blaas am 24.3.2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Blaas beantwortet LRⁱⁿ Deeg die Anfrage.
Der Abg. Blaas stellt eine ergänzende Frage, welche wiederum LRⁱⁿ Deeg beantwortet.

Anfrage Nr. (6) 30/04/17: Stellen für besondere didaktische Projekte in den Schulen (eingebracht vom Abg. Urzi am 28.3.2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Urzi beantwortet LR Tommasini die Anfrage.
Der Abg. Urzi stellt eine ergänzende Frage, welche wiederum LR Tommasini beantwortet.

Anfrage Nr. (7) 36/04/17: Aufnahme von Personal 50+ (eingebracht von der Abg. Artioli am 29.3.2017).

Der Präsident weist daraufhin, dass die Einbringerin der Anfrage, Abg. Artioli, entschuldigterweise abwesend ist, und erklärt, dass die Anfrage deshalb im Sinne der Geschäftsordnung innerhalb der nächsten 10 Tage schriftlich beantwortet wird.

All'interrogazione, letta dal cons. Noggler, risponde l'ass. Deeg.
Replica il cons. Noggler.

Interrogazione (2) 2/04/17: I contatori digitali misurano un consumo eccessivo (presentata dai cons. Knoll, Atz Tammerle e Zimmerhofer il 15/3/2017).

All'interrogazione, letta dal cons. Knoll, risponde l'ass. Theiner.
Replica il cons. Knoll.

Interrogazione (3) 8/04/17: Parziale ampliamento della linea ferroviaria Merano-Bolzano (presentata dal cons. Pöder il 17/3/2017).

All'interrogazione, letta dal cons. Pöder, risponde l'ass. Mussner.
Il cons. Pöder rinuncia alla replica.

Interrogazione (4) 11/04/17: Serve "quel giusto non so che" per ricoprire i posti apicali dell'amministrazione provinciale? Basta il sospetto di una simpatia politica per bloccare la carriera? (presentata dai cons. Heiss, Dello Sbarba e Foppa il 17/3/2017).

All'interrogazione, letta dal cons. Heiss, risponde l'ass. Schuler.
Il cons. Heiss pone una domanda aggiuntiva, alla quale risponde ancora una volta l'ass. Schuler.

Interrogazione (5) 24/04/17: Internet veloce nel Comune di Marebbe (presentata dal cons. Blaas il 24/3/2017).

All'interrogazione, letta dal cons. Blaas, risponde l'ass. Deeg.
Il cons. Blaas pone una domanda aggiuntiva, alla quale risponde ancora una volta l'ass. Deeg.

Interrogazione (6) 30/04/17: Cattedre per particolari progetti didattici nelle scuole (presentata dal cons. Urzi il 28/3/2017).

All'interrogazione, letta dal cons. Urzi, risponde l'ass. Tommasini.
Il cons. Urzi pone una domanda aggiuntiva, alla quale risponde ancora una volta l'ass. Tommasini.

Interrogazione (7) 36/04/17: Assunzione di personale oltre i 50 anni di età (presentata dalla cons. Artioli il 29/3/2017).

Il presidente comunica che la presentatrice dell'interrogazione, cons. Artioli, è assente giustificata e dichiara che ai sensi del regolamento interno all'interrogazione verrà fornita risposta scritta entro i prossimi 10 giorni.

Anfrage Nr. (8) 49/04/17: IDM Personal (eingebracht vom Abg. Köllensperger am 31.3.2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Köllensperger beantwortet LH Kompatscher die Anfrage.

Der Abg. Köllensperger stellt eine ergänzende Frage, welche wiederum LH Kompatscher beantwortet.

Anfrage Nr. (9) 3/04/17: Wertgutscheine (Voucher) nur einsprachig (eingebracht von den Abg.en Zimmerhofer, Atz Tammerle und Knoll am 15.3.2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Zimmerhofer beantwortet LH Kompatscher die Anfrage.

Es repliziert der Abg. Zimmerhofer.

Anfrage Nr. (10) 9/04/17: Abschaffung des Veterinäramtes für EU-Angelegenheiten - zum Dritten (eingebracht vom Abg.en Wurzer am 17.3.2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Wurzer beantwortet LR Schuler die Anfrage.

Es repliziert der Abg. Wurzer.

Anfrage Nr. (11) 12/04/17: Obdachlose in Bozen: menschenwürdige Aufnahme (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss am 17.3.2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Dello Sbarba beantwortet LRⁱⁿ Stocker die Anfrage.

Der Abg. Dello Sbarba stellt eine ergänzende Frage, welche wiederum LRⁱⁿ Stocker beantwortet.

Anfrage Nr. (12) 15/04/17: Leifers: Schulkinder bei Feier zur Einheit Italiens – fehlende Sensibilität (eingebracht vom Abg. Pöder am 17.3.2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Pöder beantragt der Abg. Knoll die gemeinsame Behandlung mit der Anfrage Nr. 41, die denselben Gegenstand betrifft.

Der Abg. Pöder erklärt sich mit der gemeinsamen Behandlung einverstanden, worauf der Präsident dem Antrag des Abg. Knoll stattgibt.

Anfrage Nr. (41) 16/04/17: Politische Instrumentalisierung von deutschen Schulkindern (eingebracht von den Abg.en Knoll, Atz Tammerle und Zimmerhofer) 20.3.2017)

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Knoll beantwortet LR Achammer die beiden Anfragen.

Interrogazione (8) 49/04/17: Personale IDM (presentata da Köllensperger il 31/3/2017).

All'interrogazione, letta dal cons. Köllensperger, risponde il presidente della Provincia Kompatscher.

Il cons. Köllensperger pone una domanda aggiuntiva, alla quale risponde ancora una volta il presidente della Provincia Kompatscher.

Interrogazione (9) 3/04/17: Buoni lavoro (voucher) soltanto monolingui (presentata dai cons. Zimmerhofer, Atz Tammerle e Knoll il 15/3/2017).

All'interrogazione, letta dal cons. Zimmerhofer, risponde il presidente della Provincia Kompatscher.

Replica il cons. Zimmerhofer.

Interrogazione (10) 9/04/17: Abolizione dell'Ufficio Veterinario per gli Adempimenti Comunitari – terzo tentativo (presentata dal cons. Wurzer il 17/3/2017).

All'interrogazione, letta dal cons. Wurzer, risponde l'ass. Schuler.

Replica il cons. Wurzer.

Interrogazione (11) 12/04/17: Senza tetto a Bolzano: accoglienza umanitaria (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Heiss il 17/3/2017).

All'interrogazione, letta dal cons. Dello Sbarba risponde l'ass. Stocker.

Il cons. Dello Sbarba pone una domanda aggiuntiva, alla quale risponde ancora una volta l'ass. Stocker.

Interrogazione (12) 15/04/17: Laives: alunni presenti alla cerimonia per l'unità d'Italia – mancanza di sensibilità (presentata dal cons. Pöder il 17/3/2017).

Dopo la lettura dell'interrogazione da parte del cons. Pöder, il cons. Knoll chiede che vi sia una trattazione congiunta con l'interrogazione n. 41, avente lo stesso oggetto.

Il cons. Pöder si dice d'accordo, dopodiché il presidente accoglie la richiesta del cons. Knoll.

Interrogazione (41) 16/04/17: Strumentalizzazione politica degli alunni di lingua tedesca (presentata dai cons. Knoll, Atz Tammerle e Zimmerhofer il 20/3/2017).

Dopo la lettura dell'interrogazione da parte del cons. Knoll, l'ass. Achammer risponde a entrambe.

Es repliziert der Abg. Knoll.

Anfrage Nr. (13) 28/4/17: Arabischkurse für Ordnungskräfte (eingebracht von der Abg.en Mair am 28.03.2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch die Abg. Mair beantwortet LR Tommasini die Anfrage.

Es repliziert die Abg. Mair, worauf LH Kompatscher das Wort ergreift.

Anfrage Nr. (14) 37/4/17: Kommunikationskurs in italienischer Sprache für Führungskräfte des Landes und der öffentlichen Körperschaften (eingebracht von der Abg. Artioli am 29.03.2017).

Der Präsident weist daraufhin, dass die Einbringerin der Anfrage, Abg. Artioli, entschuldigterweise abwesend ist, und erklärt, dass die Anfrage deshalb im Sinne der Geschäftsordnung innerhalb der nächsten 10 Tage schriftlich beantwortet wird.

Anfrage Nr. (15) 45/4/17: Seniorenheim Villa Burgund (eingebracht vom Abg. Urzi am 31.03.2017),

Anfrage Nr. (16) 50/4/17: Die Software SP Expert des Sanitätsbetriebs (eingebracht vom Abg.en Köllensperger am 31.03.2017),

Anfrage Nr. (17) 4/4/17: Einsprachige Sicherheitshinweise im Krankenhaus Schlanders (eingebracht von den Abg.en Zimmerhofer, Atz Tammerle und Knoll am 15.03.2017),

Anfrage Nr. (18) 10/4/17: Alperia "Energy Points" in der Peripherie (eingebracht von den Abg.en Wurzer und Amhof am 17.03.2017),

Anfrage Nr. (19) 13/4/17: Akkreditierte Subjekte für die Aufnahme von Flüchtlingen (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss am 17.03.2017) und

Anfrage Nr. (20) 20/4/17: Anrechnung der Studienbeihilfen an das Gesamteinkommen (eingebracht vom Abg. Pöder am 21.03.2017).

Die Behandlung der Anfragen wird in Erwartung des Eintreffens der befragten Mitglieder der Landesregierung, LRⁱⁿ Stocker und LR Theiner, kurzfristig vertagt.

Anfrage Nr. (21) 38/4/17: Einschreibungen in den Kindergärten von Bozen und Leifers (eingebracht von der Abg. Artioli am 29.03.2017).

Der Präsident weist daraufhin, dass die Einbringerin der Anfrage, Abg. Artioli, entschuldigterweise abwesend ist, und erklärt, dass die Anfrage deshalb im Sinne der Geschäftsordnung innerhalb der nächsten 10 Tage schriftlich beantwortet wird.

Anfrage Nr. (22) 46/4/17: Eine Familie mit vier Kindern läuft Gefahr auf der Straße zu landen

Replica il cons. Knoll.

Interrogazione (13) 28/04/17: Corsi di arabo per le forze dell'ordine (presentata dalla cons. Mair il 28/3/2017).

All'interrogazione, letta dalla cons. Mair, risponde l'ass. Tommasini.

Replica la cons. Mair, dopodiché prende nuovamente la parola il presidente Kompatscher.

Interrogazione (14) 37/04/17: Corsi di comunicazione in lingua italiana per dirigenti provinciali ed enti (presentata dalla cons. Artioli il 29/3/2017).

Il presidente comunica che la presentatrice dell'interrogazione, cons. Artioli, è assente giustificata e dichiara che ai sensi del regolamento interno all'interrogazione verrà fornita risposta scritta entro i prossimi 10 giorni.

Interrogazione (15) 45/04/17: Centro per anziani Villa Burgund (presentata dal cons. Urzi il 31/3/2017).

Interrogazione (16) 50/04/17: Il software SP Expert dell'azienda Sanitaria (presentata dal cons. Köllensperger il 31/3/2017).

Interrogazione (17) 4/04/17: Segnalazioni sulla sicurezza monoligui presso l'ospedale di Silandro (presentata dai cons. Zimmerhofer, Atz Tammerle e Knoll il 15/3/2017).

Interrogazione (18) 10/04/17: "Energy Points" di Alperia in periferia (presentata dai cons. Wurzer e Amhof il 17/3/2017).

Interrogazione (19) 13/04/17: Profughi, soggetti accreditati per l'accoglienza (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Heiss il 17/3/2017).

Interrogazione (20) 20/04/17: Borse di studio considerate reddito (presentata dal cons. Pöder il 21/3/2017).

L'esame delle interrogazioni è temporaneamente sospeso in attesa dell'arrivo dei componenti della Giunta interrogati, ass. Stocker e ass. Theiner.

Interrogazione (21) 38/04/17: Frequenza – iscrizioni alle scuole materne di Bolzano e Laives (presentata dalla cons. Pöder il 29/3/2017).

Il presidente comunica che la presentatrice dell'interrogazione, cons. Artioli, è assente giustificata e dichiara che ai sensi del regolamento interno all'interrogazione verrà fornita risposta scritta entro i prossimi 10 giorni.

Interrogazione (22) 46/04/17: Famiglia con 4 figli rischia di rimanere senza casa (presentata dal

(eingebracht vom Abg. Urzi am 31.03.2017).
Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Urzi beantwortet LR Tommasini die Anfrage.
Es repliziert der Abg. Urzi.

Nachdem LRⁱⁿ Stocker wieder anwesend ist, werden die Anfragen Nr. 15, Nr. 16, Nr. 17, Nr. 19 und Nr. 20 behandelt.

Anfrage Nr. (15) 45/4/17: Seniorenheim Villa Burgund (eingebracht vom Abg. Urzi am 31.03.2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Urzi beantwortet LRⁱⁿ Stocker die Anfrage.

Der Abg. Urzi stellt eine ergänzende Frage, die wiederum LRⁱⁿ Stocker beantwortet.

Anfrage Nr. (16) 50/4/17: Die Software SP Expert des Sanitätsbetriebs (eingebracht vom Abg.en Köllensperger am 31.03.2017),

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Köllensperger beantwortet LRⁱⁿ Stocker die Anfrage.

Der Abg. Köllensperger stellt eine ergänzende Frage, die wiederum LRⁱⁿ Stocker beantwortet.

Anfrage Nr. (17) 4/4/17: Einsprachige Sicherheitshinweise im Krankenhaus Schlanders (eingebracht von den Abg.en Zimmerhofer, Atz Tammerle und Knoll am 15.03.2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Zimmerhofer beantwortet LRⁱⁿ Stocker die Anfrage.

Es repliziert der Abg. Zimmerhofer.

Anfrage Nr. (19) 13/4/17: Akkreditierte Subjekte für die Aufnahme von Flüchtlingen (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Heiss am 17.03.2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Dello Sbarba beantwortet LRⁱⁿ Stocker die Anfrage.

Der Abg. Dello Sbarba stellt eine ergänzende Frage, die wiederum LRⁱⁿ Stocker beantwortet.

Anfrage Nr. (20) 20/4/17: Anrechnung der Studienbeihilfen an das Gesamteinkommen (eingebracht vom Abg. Pöder am 21.03.2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Pöder beantwortet LRⁱⁿ Stocker die Anfrage.

Der Abg. Pöder verzichtet auf die Replik.

Anfrage Nr. (23) 51/4/17: Kampagne zur Anwerbung von Ärzten (eingebracht vom Abg. Köllensperger

cons. Urzi il 31/3/2017).

All'interrogazione, letta dal cons. Urzi, risponde l'ass. Tommasini.

Replica il cons. Urzi.

Dato che l'ass. Stocker è nuovamente presente, vengono trattate le interrogazioni n. 15, 16, 17, 19 e 20.

Interrogazione (15) 45/04/17: Centro per anziani Villa Burgund (presentata dal cons. Urzi il 31/3/2017).

All'interrogazione, letta dal cons. Urzi, risponde l'ass. Stocker.

Il cons. Urzi pone una domanda aggiuntiva, alla quale risponde ancora una volta l'ass. Stocker.

Interrogazione (16) 50/04/17: Il software SP Expert dell'azienda Sanitaria (presentata dal cons. Köllensperger il 31/3/2017).

All'interrogazione, letta dal cons. Köllensperger, risponde l'ass. Stocker.

Il cons. Köllensperger pone una domanda aggiuntiva, alla quale risponde ancora una volta l'ass. Stocker.

Interrogazione (17) 4/04/17: Segnalazioni sulla sicurezza monoligui presso l'ospedale di Silandro (presentata dai cons. Zimmerhofer, Atz Tammerle e Knoll il 15/3/2017).

All'interrogazione, letta dal cons. Zimmerhofer, risponde l'ass. Stocker.

Replica il cons. Zimmerhofer.

Interrogazione (19) 13/04/17: Profughi, soggetti accreditati per l'accoglienza (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Heiss il 17/3/2017).

All'interrogazione, letta dal cons. Dello Sbarba risponde l'ass. Stocker.

Il cons. Dello Sbarba pone una domanda aggiuntiva, alla quale risponde ancora una volta l'ass. Stocker.

Interrogazione (20) 20/04/17: Borse di studio considerate reddito (presentata dal cons. Pöder il 21/3/2017).

All'interrogazione, letta dal cons. Pöder, risponde l'ass. Stocker.

Il cons. Pöder rinuncia alla replica.

Interrogazione (23) 51/04/17: Campagna reclutamento medici (presentata dal cons. Köllensperger

lensperger am 31.03.2017).

Nach der Verlesung der Anfrage durch den Abg. Köllensperger beantwortet LRⁱⁿ Stocker die Anfrage.

Der Abg. Köllensperger stellt eine ergänzende Frage, die wiederum LRⁱⁿ Stocker beantwortet.

Der Präsident stellt an diesem Punkt (es ist 17.27 Uhr) fest, dass der von der Geschäftsordnung für die „Aktuelle Fragestunde“ vorgesehene Zeitrahmen von 120 Minuten abgelaufen ist, und erklärt, dass die aus Zeitmangel nicht behandelten Anfragen von den jeweils zuständigen Mitgliedern der Landesregierung innerhalb der nächsten 10 Tage schriftlich beantwortet werden müssen.

Der Präsident fährt mit der Behandlung der institutionellen Tagesordnungspunkte fort.

Top 3

Landesgesetzentwurf Nr. 98/16: „Änderung des Landesgesetzes vom 20. September 2012, Nr. 15, Errichtung des Verzeichnisses der Ortsnamen des Landes und des Landesbeirates für Kartographie“ (vorgelegt vom Abg. Steger) in Anwendung von Artikel 43 Absatz 3 der Geschäftsordnung (Berichterstatterin: Dr.ⁱⁿ Magdalena Amhof, Vorsitzende des I. Gesetzgebungsausschusses).

Der Abg. Steger beantragt die Vertagung des Tagesordnungspunktes, worauf der Abg. Urzì das Wort zum Fortgang der Arbeiten ergreift.

Der Präsident repliziert, worauf der Abg. Urzì nochmals das Wort zum Fortgang der Arbeiten ergreift.

Die Abg. Amhof beantragt ebenfalls die Vertagung der Behandlung des Tagesordnungspunktes.

In der nachfolgenden Abstimmung wird der Antrag der Abg.en Amhof und Steger mit 20 Jastimmen, 1 Gegenstimme und 7 Enthaltungen genehmigt (Abstimmung Nr. 3420).

Top 4

Beschlussvorschlag: Ordentliche Feststellung der Rückstände und Festsetzung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds aufgrund der Bestimmungen des gesetzesvertretenden Dekretes vom 23.6.2011, Nr. 118.

Nach einer kurzen Erläuterung des Beschlussvorschlages durch den Präsidenten spricht der Abg. Zimmerhofer.

Zur Replik spricht der Präsident.

Der Beschlussvorschlag wird hierauf mit 22 Jastimmen und 4 Enthaltungen genehmigt (Abstimmung

il 31/3/2017).

All'interrogazione, letta dal cons. Köllensperger, risponde l'ass. Stocker.

Il cons. Köllensperger pone una domanda aggiuntiva, alla quale risponde ancora una volta l'ass. Stocker.

A questo punto (sono le ore 17.27) il presidente constata che sono terminati i 120 minuti riservati dal regolamento interno all'esame delle interrogazioni su temi di attualità e dichiara che alle interrogazioni non trattate per mancanza di tempo dovrà essere fornita risposta scritta dai componenti competenti della Giunta provinciale entro i prossimi 10 giorni.

Il presidente prosegue con l'esame dei punti istituzionali.

Punto 3 all'odg

disegno di legge provinciale n. 98/16: "Modifiche alla legge provinciale 20 settembre 2012, n. 15, recante Istituzione del repertorio toponomastico provinciale e della consulta cartografica provinciale" (presentato dal cons. Steger) in applicazione dell'art. 43, comma 3, del regolamento interno (relatrice: dott.ssa Magdalena Amhof, presidente della commissione legislativa).

Il cons. Steger chiede il rinvio del punto, dopodiché il cons. Urzì interviene sull'ordine dei lavori.

Il presidente replica e il cons. Urzì interviene nuovamente sull'ordine dei lavori.

Anche la cons. Amhof chiede il rinvio del punto all'ordine del giorno.

Nella successiva votazione, la richiesta dei cons. Steger e Amhof è approvata con 20 voti favorevoli, 1 voto contrario e 7 astensioni (votazione n. 3420).

Punto 4 all'odg

proposta di deliberazione: Riaccertamento ordinario dei residui e determinazione del fondo pluriennale vincolato in base alla normativa del decreto legislativo n. 118 del 23/6/2011.

Dopo una breve illustrazione della proposta di deliberazione, interviene il cons. Zimmerhofer.

Replica il presidente.

La proposta di deliberazione è approvata con 22 voti favorevoli e 4 astensioni (votazione n. 3421).

mung Nr. 3421).

Top 5

Beschlussvorschlag: 2. Änderung des Haushaltsvoranschlags für die Finanzjahre 2017, 2018 und 2019.

(Dieser Tagesordnungspunkt kommt aufgrund eines redaktionellen Fehlers nicht zur Behandlung A.d.V.).

Der Präsident weist darauf hin, dass die Behandlung der institutionellen Tagesordnungspunkte abgeschlossen ist und dass laut Artikel 52-bis Absatz 3 der Geschäftsordnung nun die der Opposition vorbehaltene Zeit beginnt (17.38 Uhr) die verhältnismäßig zwischen Opposition und Mehrheit aufgeteilt ist. Er erinnert daran, dass vorrangig die vom Kollegium der Fraktionsvorsitzenden laut Artikel 52-bis Absatz 5 der Geschäftsordnung festgelegten Punkte behandelt werden. Anschließend werden die Punkte der Mehrheit zur Behandlung gebracht.

Top 6

Beschlussantrag Nr. 372/15: Gesamttiroler Sportlehreung! (eingebracht von den Abg.en Zimmerhofer, Atz Tammerle und Knoll am 29.4.2015). Nach der Erläuterung des Beschlussantrages durch den Erstunterzeichner, Abg. Zimmerhofer, sprechen die Abg.en Mair, Pöder, Heiss, Urzi, Knoll und Sigmar Stocker sowie LRⁱⁿ M. Stocker für die Landesregierung.

Es repliziert der Abg. Zimmerhofer, der eine Änderung im beschließenden Teil des Beschlussantrages vorschlägt.

Der Präsident vertagt darauf die weitere Behandlung des Beschlussantrages auf die morgige Sitzung.

Der Präsident teilt mit, dass das Protokoll der 155. Sitzung vom 9.3.2017 gemäß Artikel 59 Absatz 3 der Geschäftsordnung als genehmigt gilt, da keine schriftlichen Einwände vorgelegt wurden und schließt um 18.05 Uhr die Sitzung.

DO

Punto 5 all'odg

proposta di deliberazione: 2° Variazione del bilancio di previsione per gli anni finanziari 2017, 2018 e 2019.

(Questo punto non viene trattato in quanto iscritto erroneamente all'ordine del giorno N.d.R.).

Il presidente comunica che l'esame dei punti istituzionali è concluso e che, ai sensi della ripartizione proporzionale del tempo tra maggioranza e opposizione di cui all'articolo 52-bis, comma 3 del regolamento interno, comincia ora il tempo riservato all'opposizione (sono le ore 17:38). Ricorda poi che verrà data la precedenza ai punti stabiliti dal collegio dei capigruppo ai sensi dell'articolo 52-bis, comma 5 del regolamento interno. Di seguito verranno esaminati i punti della maggioranza.

Punto 6 all'odg

mozione n. 372/15: Premiazione pantirolese in ambito sportivo (presentata dai conss. Zimmerhofer, Atz Tammerle e Knoll il 29/4/2015).

Sulla mozione, illustrata dal primo firmatario cons. Zimmerhofer, intervengono i conss. Mair, Pöder, Heiss, Urzi, Knoll e Sigmar Stocker nonché l'ass. Stocker per la Giunta provinciale.

Replica il cons. Zimmerhofer, che propone una modifica della parte dispositiva.

Il presidente rinvia all'indomani l'ulteriore esame della mozione.

Il presidente comunica che, ai sensi dell'art. 59, comma 3, del regolamento interno il verbale della seduta n. 155 del 9/3/2017 è da considerarsi approvato non essendo pervenute richieste scritte di rettifica, e alle ore 18.05 toglie la seduta.

PA



Der Präsident | Il presidente
dott. ing. Roberto Bizzo

Die Präsidialsekretärin | La segretaria questora
Maria Magdalena Hochgruber Kuenzer

Der Präsidialsekretär | Il segretario questore
Helmuth Renzler

Der Präsidialsekretär | Il segretario questore
Roland Tinkhauser